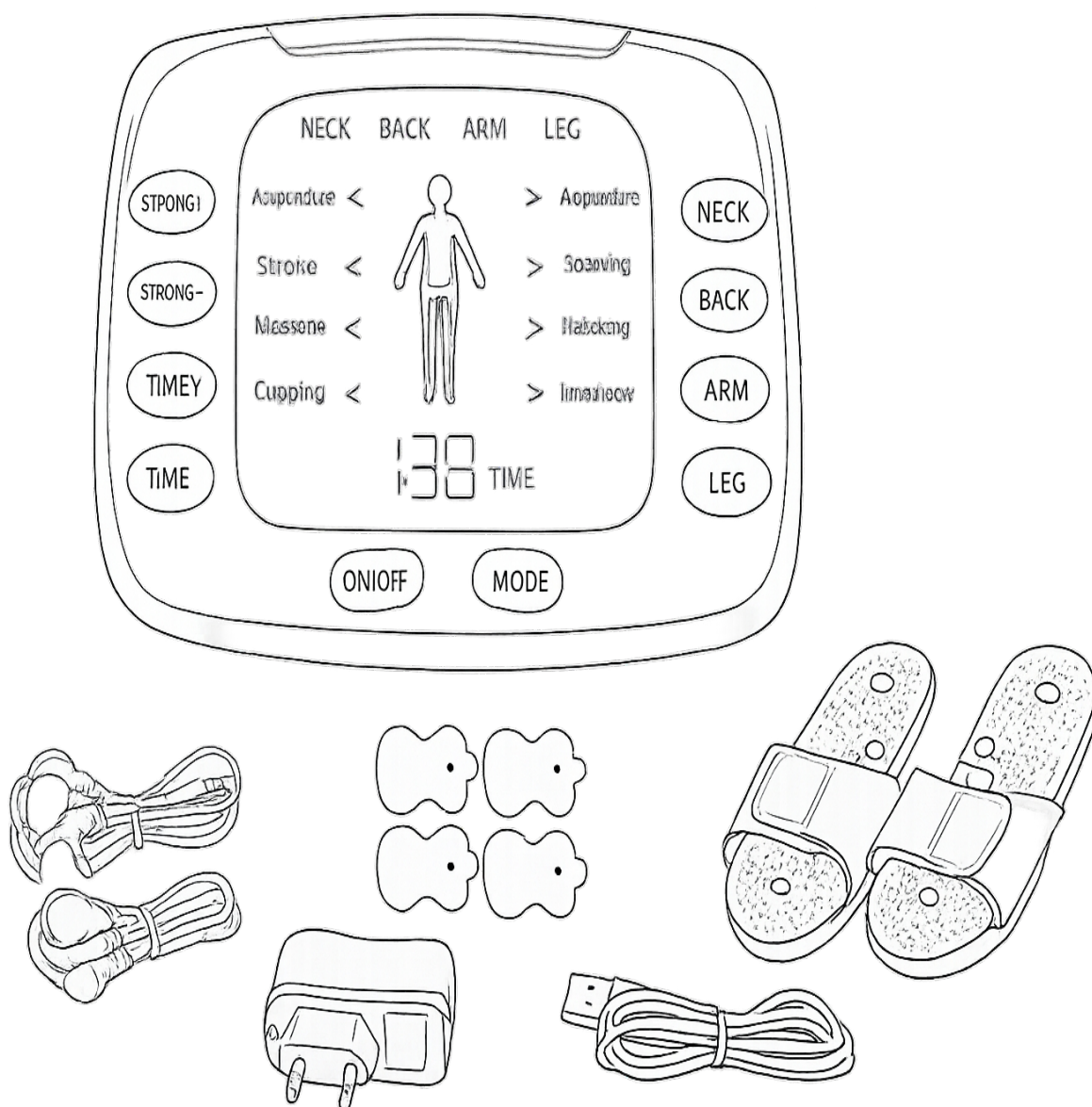


INSTRUKCJA

OBSŁUGI

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

ELEKTROSTYMULATOR



-
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
ELECTROSTIMULATOR
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
ELEKTROSTIMULATOR
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
ELEKTROSTIMULÁTOR
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
ÉLECTROSTIMULATEUR
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
ELETTROSTIMOLATORE
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
ELECTROESTIMULADOR
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
ELEKTROSTIMULATOR
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
ELEKTROSTIMULATOR
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΗΛΕΚΤΡΟΔΙΕΓΕΡΤΗΣ
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
ELECTROSTIMULATOR
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
ELECTROESTIMULADOR
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
ЕЛЕКТРОСТИМУЛАТОР
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK**
ELEKTROSTIMULÁTOR
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
ELEKTROSTIMULATOR
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
ELEKTROSTIMULÁTOR
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
ELEKTROSTIMULAATTORI
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
ELEKTROSTIMULIATORIUS
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
ELEKTROSTIMULATORS
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
ELEKTROSTIMULAATOR
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
ELEKTROSTIMULATOR
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
LEICTREASPREAGTÓIR
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**
ELETTROSTIMULATUR
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
ELEKTROSTIMULATOR
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
ЭЛЕКТРОСТИМУЛЯТОР
-

**Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας /
Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja /
Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik /
Импортер:**

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.



Wstęp do instrukcji obsługi

Niniejszy produkt nadaje się wyłącznie do dekoracyjnego oświetlania suchych pomieszczeń wewnątrz i jest przeznaczony do użytku prywatnego.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub innych zastosowań. Produkt ten nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji. Zawarte w niej informacje pomogą również w prawidłowym przechowywaniu urządzenia, zwłaszcza jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Stosowanie się do poniższych zaleceń pozwoli cieszyć się bezproblemową i bezpieczną eksploatacją produktu.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.

Zastosowanie i opis urządzenia

Elektrostymulator mięśni to urządzenie przeznaczone do domowej terapii impulsowej, wspomagającej relaksację, regenerację oraz łagodzenie dolegliwości bólowych mięśni. Może być stosowany w obrębie karku, pleców, ramion oraz nóg, a także przy zmęczeniu mięśni po wysiłku fizycznym. Urządzenie oferuje kilka trybów masażu oraz regulację intensywności i czasu pracy, co pozwala dostosować działanie do indywidualnych potrzeb użytkownika.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do samodzielnego użytkowania w warunkach domowych i nie jest przeznaczone do użytku medycznego ani komercyjnego oraz nie może zastępować terapii medycznej. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz suchych pomieszczeń. Nie przewidziano go do zastosowania w lecznictwie i terapii ani do zastosowań komercyjnych.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

OSTRZEŻENIE!

- Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.
- Produkt należy trzymać z dala od dzieci.
- Przerwij masaż, jeśli odczujesz dyskomfort, ból lub zawroty głowy.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.
- Masaż najlepiej wykonywać 10–15 minut dziennie.

Dane techniczne urządzenia

Symbol	24148
EAN	5907451335444
Materiał	tworzywo sztuczne
Zasilanie	3x bateria AA lub zasilacz
Długość wkładki klapka	26cm
Ilość trybów masażu	8
Regulacja długości masażu	tak
Regulacja intensywności masażu	tak

Uruchomienie / instrukcja montażu

- Uwaga. Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.
- Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem zwracając przy tym uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -) lub podłącz urządzenie do zasilania za pomocą dołączonego zasilacza/kabla.
- Podłącz przewody do odpowiednich gniazd w urządzeniu.
- Podłącz elektrody do przewodów
- Usuń folię zabezpieczającą z elektrod i przyklej je na czystą, suchą skórę w wybranym miejscu.
- Upewnij się, że elektrody przylegają równomiernie do skóry.
- Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie.
- Wybierz obszar masażu (NECK, BACK, ARM, LEG).
- Wybierz tryb pracy przyciskiem MODE.
- Ustaw intensywność impulsów przyciskami STRONG+ / STRONG-.
- Ustaw czas zabiegu przyciskami TIME+ / TIME-
- Po zakończeniu masażu wyłącz urządzenie przyciskiem ON/OFF.
- Ostrożnie odklej elektrody od skóry i zabezpiecz je folią ochronną.

Wybór zasilania elektrycznego

Jeśli wtyczka DC nie jest podłączona do produktu, zasilanie prądem odbywa się za pomocą baterii.

Instrukcja wymiany baterii:

- Należy prawidłowo włożyć baterie zwracając uwagę na biegunowość +/-.
- Należy używać baterii jednego typu.
- Zawsze wymieniaj cały komplet baterii.
- Wyczerpane baterie należy wyciągnąć z urządzenia, nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nigdy nie próbuj ładować zwykłych baterii.
- Nieużywane baterie należy przechowywać w opakowaniu z dala od metalowych obiektów.
- **Nie zostawiać dzieci bez nadzoru.**

Wskazówki i zasady bezpieczeństwa

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać. Jeśli elementy świetlne przestały działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Upewnić się, aby nie uszkodzić kabla USB ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel USB.

-
- Dołączony kabel USB nadaje się wyłącznie do tego produktu.
 - Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
 - Jeśli używa się zasilacza USB, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz USB z gniazdka. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta.
 - Nie stosuj elektrod na uszkodzoną, podrażnioną lub zakażoną skórę.
 - Nie umieszczaj elektrod na przedniej części szyi ani w okolicy zatoki szyjnej.
 - Nie stosuj elektrod na głowie ani w okolicy serca.
 - Nie umieszczaj elektrod po przeciwnych stronach klatki piersiowej.
 - Nie stosuj urządzenia w czasie kąpieli ani pod prysznicem.
 - Nie używaj urządzenia podczas snu.
 - Nie prowadź pojazdów ani nie obsługuj maszyn podczas zabiegu.
 - W przypadku odczuwania dyskomfortu natychmiast przerwij użytkowanie.
 - Po każdym użyciu oczyść skórę oraz zabezpiecz elektrody folią ochronną.
 - Nie stosuj urządzenia u osób z rozrusznikiem serca lub pompą insulinową.
 - Nie stosuj u kobiet w ciąży ani karmiących piersią.
 - Nie stosuj u osób z chorobami nowotworowymi bez konsultacji z lekarzem.
 - W przypadku chorób przewlekłych przed użyciem skonsultuj się z lekarzem.
 - Nie przekraczaj zalecanego czasu jednorazowego zabiegu. (10 minut)
 - Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

Symbole ostrzegawcze i informacyjne

	<u>WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM</u> Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.
	<u>UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH</u> Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.
	Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.
	Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego! Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych. Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read carefully with the instructions below for proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and following its recommendations, because failure to follow it may pose a threat to life or health.



Introduction to the user manual

This product is only suitable for decorative lighting of dry indoor rooms and is intended for private use.

This product is not intended for commercial or other uses. This product is not suitable for room lighting in the household.

Before first use, please read the instructions carefully. The information contained herein will also help you properly store the device, especially if it will not be used for an extended period.

Following the recommendations below will allow you to enjoy trouble-free and safe operation of the product.



ATTENTION!

Using the device in a manner inconsistent with the information contained in the manual may result in the risk of bodily injury.

Application and description of the device

The electromuscular stimulator is a device designed for home pulse therapy, supporting relaxation, regeneration, and muscle pain relief. It can be used on the neck, back, arms, and legs, as well as for muscle fatigue after physical exertion. The device offers several massage modes and adjustable intensity and duration, allowing you to tailor the experience to your individual needs.

This device is intended for home use only and is not intended for medical or commercial use, and is not intended to replace medical therapy. The device is intended for indoor use in dry rooms. It is not intended for medical, therapeutic, or commercial use.

For safety and CE certification reasons, this product must not be rebuilt or modified in any way. Using the product for purposes other than those described may result in damage to the product. Improper use may also result in hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

WARNING!

- Danger of improper use!
- Using the device in a manner other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.

- The device should only be used for its intended purpose.
- Please follow the procedures described in this instruction manual.
- Keep the product away from children.
- Stop the massage if you experience discomfort, pain or dizziness.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.
- It is best to do the massage for 10–15 minutes a day.

Technical data of the device

Symbol	24148
EAN	5907451335444
Material	plastic
Power supply	3x AA batteries or power supply
Flap insert length	26cm
Number of massage modes	8
Adjusting the massage length	Yes
Adjusting the massage intensity	Yes

Start-up / assembly instructions

- Note: Packaging material must be completely removed from the product.
- Insert the batteries as marked, paying attention to the correct polarity (+ and -) or connect the device to the power supply using the included power supply/cable.
- Connect the cables to the appropriate sockets on the device.
- Connect the electrodes to the wires
- Remove the protective foil from the electrodes and stick them to clean, dry skin in the desired location.
- Make sure the electrodes adhere evenly to the skin.
- Press the ON/OFF button to turn on the device.
- Select massage area (NECK, BACK, ARM, LEG).
- Select the operating mode using the MODE button.
- Set the pulse intensity using the STRONG+ / STRONG- buttons.
- Set the treatment time using the TIME+ / TIME- buttons
- After finishing the massage, turn off the device using the ON/OFF button.
- Carefully peel the electrodes from the skin and cover them with protective foil.

Selecting the electrical power supply

If the DC plug is not connected to the product, power is supplied by batteries.

Battery replacement instructions:

- Please insert the batteries correctly, paying attention to the +/- polarity.
- Only one type of battery should be used.
- Always replace the entire set of batteries.
- Exhausted batteries should be removed from the device and never thrown into fire.
- Never try to charge regular batteries.
- Store unused batteries in their packaging away from metal objects.
- **Do not leave children unsupervised.**

Safety tips and rules

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children are not allowed to play with the product.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Make sure packaging materials are not left unattended. Children may play with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - is not functioning properly, - has been stored for an extended period under unfavorable conditions, or - has been subjected to excessive stress during transport.
- Do not use the product if any part is damaged. If the cord is damaged, do not attempt to repair it yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- Lighting elements cannot be replaced. If the light elements stop working due to wear, the entire product must be replaced.
- Make sure not to damage the USB cable with sharp edges or hot objects. Fully unwind the USB cable before use.
- The included USB cable is only suitable for this product.
- Turn off the product immediately and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- If you're using a USB power adapter, the power outlet must be easily accessible at all times so that you can easily unplug the USB power adapter in an emergency. Please also follow the manufacturer's operating instructions.

- Do not use electrodes on damaged, irritated or infected skin.
- Do not place electrodes on the front of the neck or in the carotid sinus area.
- Do not use electrodes on the head or near the heart.
- Do not place electrodes on opposite sides of the chest.
- Do not use the device while bathing or showering.
- Do not use the device while sleeping.
- Do not drive or operate machinery during treatment.
- If you experience any discomfort, discontinue use immediately.
- After each use, clean your skin and cover the electrodes with protective foil.
- Do not use the device on people with a pacemaker or insulin pump.
- Do not use in pregnant or breastfeeding women.
- Do not use in people with cancer without consulting a doctor.
- If you have chronic diseases, consult your doctor before use.
- Do not exceed the recommended single treatment time (10 minutes).
- The product should always be used as intended.

Safety instructions for batteries/accumulators

- Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical attention immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/rechargeable batteries should not be short-circuited and/or opened. This may result in overheating, fire, or explosion.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Batteries/rechargeable batteries should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries/accumulators, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries leak, avoid contact with skin, eyes, and mucous membranes! Immediately flush the affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, wear appropriate protective gloves.

Warning and information symbols

	<u>TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING</u> The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center. Used packaging material should be delivered to a designated waste disposal site designated by local authorities. For information on recycling options for used products, please contact your local municipality or city office.
---	---

	<u>DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT</u> For environmental reasons, used electrical and electronic products should not be disposed of with regular household waste, but should be disposed of properly. Information on collection points and their opening hours can be obtained from the relevant authorities.
	This product complies with the requirements of the applicable European and national directives. The product meets European and national requirements for the safety of devices and products.
	This product complies with the requirements of the relevant European and national RoHS directives.
	Improper disposal of batteries/accumulators poses a threat to the environment! Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, used batteries/accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points. The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product should be taken to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bitte beachten Sie die nachstehenden Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts.



Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und den Empfehlungen des Unternehmens zu folgen, denn die Nichtbefolgung dieser Empfehlungen ist unabdingbar. kann eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen.

Einführung in das Benutzerhandbuch

Dieses Produkt eignet sich nur zur dekorativen Beleuchtung trockener Innenräume und ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

Dieses Produkt ist nicht für gewerbliche oder sonstige Zwecke bestimmt. Es eignet sich nicht zur Raumbelichtung.
im Haushalt.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch. Die hierin enthaltenen Informationen helfen Ihnen auch bei der richtigen Aufbewahrung des Geräts, insbesondere wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

Wenn Sie die nachstehenden Empfehlungen befolgen, können Sie einen problemlosen und sicheren Betrieb des Produkts genießen.



AUFMERKSAMKEIT!

Die Verwendung des Geräts entgegen den Angaben in der Bedienungsanleitung kann zu Körperverletzungen führen.

Anwendung und Beschreibung des Geräts

Der Elektromuskelstimulator ist ein Gerät für die Heim-Impulstherapie, das Entspannung, Regeneration und Linderung von Muskelschmerzen fördert. Er kann an Nacken, Rücken, Armen und Beinen sowie bei Muskelermüdung nach körperlicher Anstrengung angewendet werden. Das Gerät bietet verschiedene Massageprogramme sowie einstellbare Intensität und Dauer, sodass Sie die Anwendung individuell anpassen können.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Heimgebrauch bestimmt und nicht für medizinische oder gewerbliche Zwecke vorgesehen. Es ersetzt keine medizinische Therapie. Das Gerät ist für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen.

Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der CE-Zertifizierung darf dieses Produkt weder umgebaut noch in irgendeiner Weise verändert werden. Die Verwendung des Produkts für andere als

die beschriebenen Zwecke kann zu Schäden am Produkt führen. Unsachgemäße Verwendung kann außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Brände, Stromschläge usw. verursachen.

WARNUNG!

- Gefahr bei unsachgemäßer Verwendung!
- Die Verwendung des Geräts in einer anderen als der vorgesehenen Weise und/oder die Verwendung des Geräts auf andere Weise kann verschiedene Risiken bergen.
- Das Gerät darf nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Bitte befolgen Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Schritte.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Beenden Sie die Massage, wenn Sie Unbehagen, Schmerzen oder Schwindel verspüren.

TIPP

- Das Gerät muss auf Vollständigkeit der Lieferung und auf sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder einer Beschädigung aufgrund fehlerhafter Verpackung oder des Transports wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.
- Am besten ist es, die Massage 10–15 Minuten pro Tag durchzuführen.

Technische Daten des Geräts

Symbol	24148
EAN	5907451335444
Material	Plastik
Stromversorgung	3x AA-Batterien oder Netzteil
Klappeneinsatzlänge	26 cm
Anzahl der Massageprogramme	8
Anpassen der Massagelänge	Ja
Anpassen der Massageintensität	Ja

Inbetriebnahme-/Montageanleitung

- Hinweis: Das Verpackungsmaterial muss vollständig vom Produkt entfernt werden.
- Legen Sie die Batterien wie gekennzeichnet ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und -) oder schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Netzteil/Kabel an die Stromversorgung an.
- Schließen Sie die Kabel an die entsprechenden Buchsen des Geräts an.
- Verbinden Sie die Elektroden mit den Drähten.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von den Elektroden und kleben Sie diese an der gewünschten Stelle auf saubere, trockene Haut.
- Achten Sie darauf, dass die Elektroden gleichmäßig auf der Haut haften.
- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Massagebereich auswählen (NAcken, Rücken, Arm, Bein).
- Wählen Sie den Betriebsmodus mit der Taste MODE aus.
- Die Pulsintensität wird mit den Tasten STRONG+ / STRONG- eingestellt.

-
- Stellen Sie die Behandlungszeit mit den Tasten TIME+ / TIME- ein.
 - Schalten Sie das Gerät nach Beendigung der Massage mit dem EIN/AUS-Knopf aus.
 - Die Elektroden vorsichtig von der Haut abziehen und mit Schutzfolie abdecken.

Auswahl der Stromversorgung

Wenn der Gleichstromstecker nicht an das Produkt angeschlossen ist, erfolgt die Stromversorgung über Batterien.

Anleitung zum Batteriewechsel:

- Bitte legen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die +/- Polarität.
- Es darf nur ein Batterietyp verwendet werden.
- Tauschen Sie immer den gesamten Batteriesatz aus.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und dürfen niemals ins Feuer geworfen werden.
- Versuchen Sie niemals, normale Batterien aufzuladen.
- Bewahren Sie unbenutzte Batterien in ihrer Verpackung fern von Metallgegenständen auf.
- **Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt.**

Sicherheitstipps und Regeln

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen und verstehen die damit verbundenen Risiken.
- Kindern ist es nicht gestattet, mit dem Produkt zu spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät darf niemals in Wasser getaucht werden.
- Zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel verwenden.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt gelassen werden. Kinder könnten damit spielen, was gefährlich ist.
- Das Produkt ist vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Feuchtigkeit, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln zu schützen.
- Das Produkt darf keiner mechanischen Belastung ausgesetzt werden.
- Ist ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen weitere Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: – beschädigt ist, – nicht ordnungsgemäß funktioniert, – längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder – während des Transports übermäßiger Belastung ausgesetzt war.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn irgendein Teil beschädigt ist. Sollte das Kabel beschädigt sein, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

-
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
 - Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
 - Die Beleuchtungselemente sind nicht austauschbar. Sollten die Beleuchtungselemente aufgrund von Verschleiß ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
 - Achten Sie darauf, das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Wickeln Sie das USB-Kabel vor Gebrauch vollständig ab.
 - Das mitgelieferte USB-Kabel ist nur für dieses Produkt geeignet.
 - Schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen Sie das Kabel, wenn es verbrannt riecht oder Rauch sichtbar ist. Lassen Sie das Gerät vor der erneuten Benutzung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
 - Wenn Sie ein USB-Netzteil verwenden, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich sein, damit Sie das Netzteil im Notfall einfach abziehen können. Bitte beachten Sie außerdem die Bedienungsanleitung des Herstellers.
 - Elektroden dürfen nicht auf geschädigter, gereizter oder infizierter Haut angewendet werden.
 - Elektroden dürfen nicht an der Vorderseite des Halses oder im Bereich des Karotissinus platziert werden.
 - Elektroden dürfen nicht am Kopf oder in der Nähe des Herzens angebracht werden.
 - Die Elektroden dürfen nicht auf gegenüberliegenden Seiten des Brustkorbs angebracht werden.
 - Das Gerät darf nicht beim Baden oder Duschen verwendet werden.
 - Benutzen Sie das Gerät nicht im Schlaf.
 - Während der Behandlung dürfen Sie kein Fahrzeug führen und keine Maschinen bedienen.
 - Sollten Sie Beschwerden verspüren, stellen Sie die Anwendung sofort ein.
 - Reinigen Sie nach jeder Anwendung Ihre Haut und decken Sie die Elektroden mit Schutzfolie ab.
 - Das Gerät darf nicht bei Personen mit Herzschrittmacher oder Insulinpumpe angewendet werden.
 - Nicht anwenden bei Schwangeren oder Stillenden.
 - Nicht bei Krebspatienten ohne Rücksprache mit einem Arzt anwenden.
 - Wenn Sie an chronischen Krankheiten leiden, konsultieren Sie vor der Anwendung Ihren Arzt.
 - Die empfohlene Behandlungsdauer (10 Minuten) darf nicht überschritten werden.
 - Das Produkt sollte stets bestimmungsgemäß verwendet werden.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkumulatoren

- Batterien/Akkus für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen.

- Batterien/Akkus dürfen niemals ins Feuer oder ins Wasser geworfen werden.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Auslaufens von Säure aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die Batterien/Akkumulatoren beeinträchtigen könnten, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei auslaufenden Batterien/Akkus unbedingt Haut-, Augen- und Schleimhautkontakt vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher geeignete Schutzhandschuhe.

Warn- und Informationssymbole

	<u>TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN</u> Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden können. Gebrauchte Verpackungsmaterialien sollten an einer von den örtlichen Behörden benannten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu Recyclingmöglichkeiten für gebrauchte Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.
	<u>ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE</u> Aus Umweltschutzgründen dürfen gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei den zuständigen Behörden.
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Es erfüllt die europäischen und nationalen Sicherheitsanforderungen für Geräte und Produkte.
	Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien.
	Die unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkumulatoren stellt eine Gefahr für die Umwelt dar! Batterien/Akkumulatoren dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und müssen als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Deshalb sollten gebrauchte Batterien/Akkumulatoren zu den kommunalen Sammelstellen für gefährliche Abfälle gebracht werden. Der eingebaute Akku darf nicht zur Entsorgung ausgebaut werden. Das Produkt sollte zu einer Sammelstelle für gebrauchte Elektronikgeräte gebracht werden.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte s níže uvedenými pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a dodržování jeho doporučení, protože jejich nedodržování může představovat hrozbu pro život nebo zdraví.



Úvod k uživatelské příručce

Tento výrobek je vhodný pouze pro dekorativní osvětlení suchých vnitřních prostor a je určen pro soukromé použití.

Tento produkt není určen pro komerční ani jiné použití. Tento produkt není vhodný pro osvětlení místností v domácnosti.

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod. Informace zde uvedené vám také pomohou s řádným skladováním zařízení, zejména pokud jej nebudete delší dobu používat.

Dodržování níže uvedených doporučení vám umožní bezproblémový a bezpečný provoz produktu.



POZOR!

Používání zařízení způsobem, který není v souladu s informacemi uvedenými v návodu k obsluze, může vést k riziku zranění osob.

Použití a popis zařízení

Elektrosvalový stimulátor je zařízení určené pro domácí pulzní terapii, podporující relaxaci, regeneraci a úlevu od bolesti svalů. Lze jej použít na krk, záda, paže a nohy, a také při svalové únavě po fyzické námaze. Přístroj nabízí několik masážních režimů a nastavitelnou intenzitu a dobu trvání, což vám umožňuje přizpůsobit zážitek vašim individuálním potřebám.

Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a není určeno pro lékařské ani komerční účely a není určeno k nahrazení lékařské terapie. Zařízení je určeno pro vnitřní použití v suchých místnostech. Není určeno pro lékařské, terapeutické ani komerční účely.

Z bezpečnostních důvodů a důvodů certifikace CE nesmí být tento výrobek žádným způsobem přestavován ani upravován. Použití výrobku k jiným účelům, než které jsou popsány, může vést k jeho poškození. Nesprávné použití může také vést k nebezpečím, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

VAROVÁNÍ!

- Nebezpečí nesprávného použití!
- Používání zařízení jiným způsobem, než ke kterému je určeno, a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem může být spojeno s různými riziky.

- Zařízení by mělo být používáno pouze k určenému účelu.
- Dodržujte prosím postupy popsané v tomto návodu k obsluze.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Pokud pocítíte nepohodlí, bolest nebo závratě, masáž ukončete.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození v důsledku vadného balení či přepravy kontaktujte prosím servisní linku.
- Masáž je nejlepší provádět 10–15 minut denně.

Technické údaje zařízení

Symbol	24148
Číslo šarže	5907451335444
Materiál	plast
Napájení	3x AA baterie nebo napájecí zdroj
Délka vložky chlopně	26 cm
Počet masážních režimů	8
Nastavení délky masáže	Ano
Nastavení intenzity masáže	Ano

Návod k uvedení do provozu / montáži

- Poznámka: Obalový materiál musí být z výrobku kompletně odstraněn.
- Vložte baterie dle vyznačeného označení a dbejte na správnou polaritu (+ a -) nebo připojte zařízení k napájení pomocí dodaného napájecího zdroje/kabelu.
- Připojte kabely do příslušných zásuvek na zařízení.
- Připojte elektrody k vodičům
- Odstraňte ochrannou fólii z elektrod a nalepte je na čistou a suchou kůži na požadovaném místě.
- Ujistěte se, že elektrody rovnoměrně přiléhají ke kůži.
- Stisknutím tlačítka ON/OFF zapněte zařízení.
- Vyberte masážní oblast (KRK, ZÁDA, PAŽE, NOHY).
- Zvolte provozní režim pomocí tlačítka MODE.
- Intenzitu pulzů nastavte pomocí tlačítek STRONG+ / STRONG-.
- Nastavte dobu ošetření pomocí tlačítek TIME+ / TIME-.
- Po dokončení masáže přístroj vypněte tlačítkem ON/OFF.
- Opatrně sloupněte elektrody z kůže a zakryjte je ochrannou fólií.

Výběr elektrického napájení

Pokud není zástrčka stejnosměrného proudu připojena k produktu, je napájení zajištěno bateriemi.

Pokyny k výměně baterie:

- Vložte baterie správně a dbejte na dodržení polaritu +/-.
- Měl by se používat pouze jeden typ baterie.
- Vždy vyměňte celou sadu baterií.
- Vybité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty a nikdy nevhazovány do ohně.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet běžné baterie.
- Nepoužité baterie skladujte v jejich obalu mimo dosah kovových předmětů.
- **Nenechávejte děti bez dozoru.**

Bezpečnostní tipy a pravidla

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí z něj vyplývajícím rizikům.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, parami a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti dalšímu použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému namáhání.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá jeho část poškozena. Pokud je poškozený kabel, nepokoušejte se jej sami opravit.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Osvětlovací prvky nelze vyměnit. Pokud světelné prvky přestanou fungovat z důvodu opotřebení, je nutné vyměnit celý výrobek.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili kabel USB ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím kabel USB zcela odviňte.
- Dodaný USB kabel je vhodný pouze pro tento produkt.
- Pokud ucítíte zápach spáleniny nebo kouř, ihned výrobek vypněte a odpojte od něj kabel. Před opětovným použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Pokud používáte napájecí adaptér USB, musí být zásuvka vždy snadno přístupná, abyste jej v případě nouze mohli snadno odpojit. Řiďte se také pokyny k obsluze od výrobce.

- Nepoužívejte elektrody na poškozenou, podrážděnou nebo infikovanou kůži.
- Neumísťujte elektrody na přední stranu krku ani do oblasti karotického sinu.
- Nepoužívejte elektrody na hlavě ani v blízkosti srdce.
- Neumísťujte elektrody na opačné strany hrudníku.
- Nepoužívejte zařízení při koupání nebo sprchování.
- Nepoužívejte zařízení během spánku.
- Během léčby neřídte motorová vozidla ani neobsluhujte stroje.
- Pokud pocítíte jakékoli nepohodlí, okamžitě přestaňte přípravek používat.
- Po každém použití očistěte pokožku a zakryjte elektrody ochrannou fólií.
- Nepoužívejte zařízení u osob s kardiostimulátorem nebo inzulínovou pumpou.
- Nepoužívejte u těhotných nebo kojících žen.
- Nepoužívejte u lidí s rakovinou bez konzultace s lékařem.
- Pokud máte chronická onemocnění, poraďte se před použitím s lékařem.
- Nepřekračujte doporučenou dobu jednorázového ošetření (10 minut).
- Produkt by měl být vždy používán dle určení.

Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/dobíjecí baterie se nesmí zkratovat ani otevírat. Mohlo by dojít k přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Baterie/nabíjecí baterie by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátorům/přímému slunečnímu záření.
- Pokud dojde k úniku baterií/akumulátorů, zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Zasažená místa okamžitě vypláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!
- Vytékající nebo poškozené baterie/dobíjecí baterie mohou při kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto používejte vhodné ochranné rukavice.

Výstražné a informační symboly

	<u>TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY</u> Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku. Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na určené místo pro skládku odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech recyklace použitých výrobků získáte od místního úřadu obce nebo města.
	<u>LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ</u> Z důvodu ochrany životního prostředí by použité elektrické a elektronické výrobky neměly být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době lze získat od příslušných úřadů.

	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.
	Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS.
	Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje hrozbu pro životní prostředí! Baterie/akumulátory by se neměly likvidovat s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a měly by být považovány za zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory by proto měly být odvezeny do sběrných dvorů nebezpečného odpadu. Vestavěná baterie se nesmí za účelem likvidace rozebírat. Výrobek by měl být odvezen do sběrného dvora pro použitou elektroniku.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a údajů o produktech bez předchozího upozornění.

Madame, Monsieur, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement
Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et
en suivant ses recommandations, car le non-respect de celles-ci
peut constituer une menace pour la vie ou la santé.



Introduction au manuel d'utilisation

Ce produit convient uniquement à l'éclairage décoratif de pièces intérieures sèches et est destiné à un usage privé.

Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou autre. Ce produit ne convient pas à l'éclairage d'une pièce.
au sein du foyer.

Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement la notice. Les informations qu'elle contient vous aideront également à ranger correctement l'appareil, notamment si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une période prolongée.

En suivant les recommandations ci-dessous, vous profiterez d'un fonctionnement sûr et sans problème du produit.



ATTENTION!

L'utilisation de l'appareil d'une manière non conforme aux informations contenues dans le manuel peut entraîner un risque de blessure corporelle.

Application et description de l'appareil

L'électrostimulateur est un appareil conçu pour une utilisation à domicile, favorisant la relaxation, la régénération et le soulagement des douleurs musculaires. Il peut être utilisé sur la nuque, le dos, les bras et les jambes, ainsi que pour soulager la fatigue musculaire après un effort physique. L'appareil propose plusieurs modes de massage, une intensité et une durée réglables, vous permettant ainsi de personnaliser votre expérience.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et n'est pas destiné à un usage médical ou commercial. Il ne remplace en aucun cas un traitement médical. Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur, dans des pièces sèches. Il n'est pas destiné à un usage médical, thérapeutique ou commercial.

Pour des raisons de sécurité et de conformité CE, ce produit ne doit en aucun cas être modifié ou reconstruit. Toute utilisation non conforme à la description du produit peut l'endommager. Une utilisation incorrecte peut également engendrer des risques tels que courts-circuits, incendies, électrocutions, etc.

AVERTISSEMENT!

- Danger d'utilisation incorrecte !
- L'utilisation de l'appareil d'une manière autre que celle prévue et/ou toute autre utilisation de l'appareil peut comporter divers risques.
- Cet appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- Veuillez suivre les procédures décrites dans ce manuel d'instructions.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.
- Arrêtez le massage si vous ressentez une gêne, une douleur ou des vertiges.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié afin de s'assurer qu'il est livré dans son intégralité et qu'il ne présente aucun dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique.
- Il est préférable de se masser pendant 10 à 15 minutes par jour.

Données techniques de l'appareil

Symbole	24148
EAN	5907451335444
Matériel	plastique
Alimentation électrique	3 piles AA ou alimentation secteur
longueur de l'insert de rabat	26 cm
Nombre de modes de massage	8
Réglage de la longueur du massage	Oui
Ajuster l'intensité du massage	Oui

Instructions de démarrage / d'assemblage

- Remarque : L'emballage doit être entièrement retiré du produit.
- Insérez les piles comme indiqué, en respectant la polarité (+ et -) ou connectez l'appareil à l'alimentation secteur à l'aide du câble d'alimentation fourni.
- Branchez les câbles aux prises appropriées de l'appareil.
- Raccordez les électrodes aux fils.
- Retirez le film protecteur des électrodes et collez-les sur une peau propre et sèche à l'endroit souhaité.
- Assurez-vous que les électrodes adhèrent uniformément à la peau.
- Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez la zone de massage (COU, DOS, BRAS, JAMBE).
- Sélectionnez le mode de fonctionnement à l'aide du bouton MODE.
- Réglez l'intensité des impulsions à l'aide des boutons STRONG+ / STRONG-.
- Réglez la durée du traitement à l'aide des boutons TEMPS+ / TEMPS-.
- Une fois le massage terminé, éteignez l'appareil à l'aide du bouton MARCHE/ARRÊT.

-
- Décollez délicatement les électrodes de la peau et recouvrez-les d'une feuille protectrice.

Sélection de l'alimentation électrique

Si la prise CC n'est pas connectée au produit, l'alimentation est fournie par des piles.

Instructions de remplacement de la batterie :

- Veuillez insérer les piles correctement, en faisant attention à la polarité +/-.
- Un seul type de batterie doit être utilisé.
- Remplacez toujours l'ensemble des piles.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil et ne jamais être jetées au feu.
- N'essayez jamais de recharger des piles ordinaires.
- Conservez les piles non utilisées dans leur emballage, à l'écart des objets métalliques.
- **Ne laissez pas les enfants sans surveillance.**

Conseils et règles de sécurité

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec ce produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Veillez à ne pas laisser les emballages sans surveillance. Les enfants pourraient jouer avec, ce qui est dangereux.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, d'une humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas soumettre le produit à des contraintes mécaniques.
- Si l'utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez immédiatement l'utilisation et mettez le produit hors service. L'utilisation en toute sécurité n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables, ou - a subi des contraintes excessives pendant le transport.
- N'utilisez pas le produit si une pièce quelconque est endommagée. Si le cordon est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.

-
- Les éléments d'éclairage ne sont pas remplaçables. Si ces éléments cessent de fonctionner en raison de l'usure, le produit entier doit être remplacé.
 - Veillez à ne pas endommager le câble USB avec des objets pointus ou chauds. Déroulez complètement le câble USB avant utilisation.
 - Le câble USB fourni est uniquement compatible avec ce produit.
 - Éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le câble si une odeur de brûlé se dégage ou si de la fumée est visible. Faites vérifier l'appareil par un technicien qualifié avant toute nouvelle utilisation.
 - Si vous utilisez un adaptateur secteur USB, la prise de courant doit être facilement accessible en permanence afin de pouvoir débrancher l'adaptateur en cas d'urgence. Veuillez également suivre les instructions d'utilisation du fabricant.
 - Ne pas utiliser d'électrodes sur une peau abîmée, irritée ou infectée.
 - Ne placez pas les électrodes sur le devant du cou ni dans la région du sinus carotidien.
 - Ne pas utiliser d'électrodes sur la tête ou près du cœur.
 - Ne placez pas les électrodes de part et d'autre de la poitrine.
 - N'utilisez pas l'appareil pendant le bain ou la douche.
 - N'utilisez pas l'appareil pendant votre sommeil.
 - Ne conduisez pas et n'utilisez pas de machines pendant le traitement.
 - En cas de gêne quelconque, cessez immédiatement l'utilisation.
 - Après chaque utilisation, nettoyez votre peau et recouvrez les électrodes d'une feuille protectrice.
 - Ne pas utiliser cet appareil chez les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque ou d'une pompe à insuline.
 - Ne pas utiliser chez les femmes enceintes ou allaitantes.
 - Ne pas utiliser chez les personnes atteintes de cancer sans consulter un médecin.
 - Si vous souffrez de maladies chroniques, consultez votre médecin avant utilisation.
 - Ne pas dépasser la durée de traitement recommandée (10 minutes).
 - Le produit doit toujours être utilisé conformément à son usage prévu.

Consignes de sécurité pour les batteries/accumulateurs

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées ni ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jamais jeter de piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent jamais être soumises à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des batteries/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes susceptibles d'affecter les batteries/accumulateurs, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.

- En cas de fuite de piles ou de batteries rechargeables, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consultez un médecin.
- Les piles ou batteries rechargeables endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures chimiques au contact de la peau. Par conséquent, portez des gants de protection appropriés.

Symboles d'avertissement et d'information

	<u>CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USÉS</u> L'emballage est fabriqué à partir de matériaux écologiques qui peuvent être jetés dans votre centre de recyclage local. Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Pour connaître les options de recyclage des produits usagés, veuillez contacter votre mairie.
	<u>ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USÉS</u> Pour des raisons environnementales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans un point de collecte approprié. Les informations concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès des autorités compétentes.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des dispositifs et des produits.
	Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales applicables.
	L'élimination incorrecte des piles et accumulateurs constitue une menace pour l'environnement ! Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, les piles et accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte municipaux des déchets dangereux. La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être jetée. Le produit doit être déposé dans un point de collecte des appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, le design et les données produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente seguendo le istruzioni riportate di seguito per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e seguendo le sue raccomandazioni, perché non seguirle può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.



Introduzione al manuale utente

Questo prodotto è adatto esclusivamente all'illuminazione decorativa di ambienti interni asciutti ed è destinato all'uso privato.

Questo prodotto non è destinato ad usi commerciali o di altro tipo. Non è adatto all'illuminazione di ambienti in casa.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni. Le informazioni qui contenute vi aiuteranno anche a conservare correttamente il dispositivo, soprattutto se non verrà utilizzato per un periodo prolungato.

Seguendo i consigli riportati di seguito, potrete usufruire di un funzionamento del prodotto sicuro e senza problemi.



ATTENZIONE!

L'utilizzo del dispositivo in modo non conforme alle informazioni contenute nel manuale può comportare il rischio di lesioni personali.

Applicazione e descrizione del dispositivo

L'elettrostimolatore è un dispositivo progettato per la terapia pulsata domiciliare, che favorisce il rilassamento, la rigenerazione e il sollievo dal dolore muscolare. Può essere utilizzato su collo, schiena, braccia e gambe, nonché per alleviare l'affaticamento muscolare dopo uno sforzo fisico. Il dispositivo offre diverse modalità di massaggio e intensità e durata regolabili, consentendo di personalizzare l'esperienza in base alle proprie esigenze individuali.

Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è destinato a uso medico o commerciale, né a sostituire la terapia medica. Il dispositivo è destinato all'uso in ambienti chiusi e asciutti. Non è destinato a uso medico, terapeutico o commerciale.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, questo prodotto non deve essere ricostruito o modificato in alcun modo. L'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli descritti può causare danni al prodotto. L'uso improprio può inoltre comportare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

AVVERTIMENTO!

- Pericolo di uso improprio!
- L'utilizzo del dispositivo in un modo diverso da quello previsto e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- Si prega di seguire le procedure descritte nel presente manuale di istruzioni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Interrompere il massaggio se si avvertono fastidio, dolore o vertigini.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.
- Si consiglia di eseguire il massaggio per 10-15 minuti al giorno.

Dati tecnici del dispositivo

Simbolo	24148
EAN	5907451335444
Materiale	plastica
Alimentazione elettrica	3 batterie AA o alimentatore
Lunghezza dell'inserito del lembo	26 centimetri
Numero di modalità di massaggio	8
Regolazione della durata del massaggio	Sì
Regolazione dell'intensità del massaggio	Sì

Istruzioni di avviamento/montaggio

- Nota: il materiale di imballaggio deve essere completamente rimosso dal prodotto.
- Inserire le batterie come indicato, prestando attenzione alla corretta polarità (+ e -) oppure collegare il dispositivo all'alimentazione tramite l'alimentatore/cavo in dotazione.
- Collegare i cavi alle prese appropriate sul dispositivo.
- Collegare gli elettrodi ai fili
- Rimuovere la pellicola protettiva dagli elettrodi e applicarli sulla pelle pulita e asciutta, nel punto desiderato.
- Assicurarsi che gli elettrodi aderiscano uniformemente alla pelle.
- Premere il pulsante ON/OFF per accendere il dispositivo.
- Selezionare l'area da massaggiare (COLLO, SCHIENA, BRACCIO, GAMBA).
- Selezionare la modalità di funzionamento tramite il pulsante MODE.
- Impostare l'intensità dell'impulso utilizzando i pulsanti STRONG+ / STRONG-.
- Impostare il tempo di trattamento utilizzando i pulsanti TIME+ / TIME-.
- Dopo aver terminato il massaggio, spegnere l'apparecchio tramite il pulsante ON/OFF.

-
- Staccare con cautela gli elettrodi dalla pelle e coprirli con un foglio protettivo.

Selezione dell'alimentazione elettrica

Se la spina CC non è collegata al prodotto, l'alimentazione è fornita dalle batterie.

Istruzioni per la sostituzione della batteria:

- Inserire le batterie correttamente, prestando attenzione alla polarità +/-.
- Si dovrebbe utilizzare un solo tipo di batteria.
- Sostituire sempre l'intero set di batterie.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal dispositivo e non gettate mai nel fuoco.
- Non tentare mai di caricare batterie normali.
- Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione, lontano da oggetti metallici.
- **Non lasciare i bambini senza sorveglianza.**

Consigli e regole di sicurezza

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e ne comprendano i rischi che ne derivano.
- Non è consentito ai bambini giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Assicuratevi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso e proteggere il prodotto da un ulteriore utilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo prolungato in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a sollecitazioni eccessive durante il trasporto.
- Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è danneggiata. Se il cavo è danneggiato, non tentare di ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Gli elementi luminosi non possono essere sostituiti. Se gli elementi luminosi smettono di funzionare a causa dell'usura, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Assicurarsi di non danneggiare il cavo USB con bordi taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo USB prima dell'uso.

-
- Il cavo USB incluso è adatto solo per questo prodotto.
 - Spegnerne immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo se si avverte odore di bruciato o si nota fumo. Far controllare il prodotto da un tecnico qualificato prima di utilizzarlo nuovamente.
 - Se si utilizza un adattatore di alimentazione USB, la presa di corrente deve essere sempre facilmente accessibile, in modo da poter scollegare facilmente l'adattatore di alimentazione USB in caso di emergenza. Seguire inoltre le istruzioni per l'uso del produttore.
 - Non utilizzare gli elettrodi su pelle danneggiata, irritata o infetta.
 - Non posizionare gli elettrodi sulla parte anteriore del collo o nella zona del seno carotideo.
 - Non utilizzare gli elettrodi sulla testa o vicino al cuore.
 - Non posizionare gli elettrodi su lati opposti del torace.
 - Non utilizzare il dispositivo durante il bagno o la doccia.
 - Non utilizzare il dispositivo mentre si dorme.
 - Non guidare veicoli né utilizzare macchinari durante il trattamento.
 - Se si avverte qualsiasi fastidio, interrompere immediatamente l'uso.
 - Dopo ogni utilizzo, pulire la pelle e coprire gli elettrodi con una pellicola protettiva.
 - Non utilizzare il dispositivo su persone con pacemaker o pompa per insulina.
 - Non usare in donne in gravidanza o in allattamento.
 - Non usare su persone affette da cancro senza consultare un medico.
 - In caso di patologie croniche, consultare il medico prima dell'uso.
 - Non superare il tempo di trattamento singolo consigliato (10 minuti).
 - Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.

Istruzioni di sicurezza per batterie/accumulatori

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono mai essere sottoposte a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/accumulatori, ad esempio radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto con pelle, occhi e mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Batterie/batterie ricaricabili danneggiate o che perdono liquido possono causare ustioni chimiche in caso di contatto con la pelle. Pertanto, indossare guanti protettivi adeguati.

Simboli di avvertenza e informazione

	<u>CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI</u> L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale. Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un'apposita discarica designata dalle autorità locali. Per informazioni sulle opzioni di riciclaggio dei prodotti usati, contattare il proprio comune o l'ufficio comunale.
	<u>SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE</u> Per motivi ambientali, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono disponibili presso le autorità competenti.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.
	Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive RoHS europee e nazionali pertinenti.
	Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta una minaccia per l'ambiente! Le batterie/accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi. La batteria integrata non deve essere smontata per lo smaltimento. Il prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta per dispositivi elettronici usati.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea atentamente con las siguientes instrucciones para el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siguiendo sus recomendaciones, porque no seguirlas Puede suponer una amenaza para la vida o la salud.



Introducción al manual del usuario

Este producto solo es adecuado para la iluminación decorativa de espacios interiores secos y está destinado al uso privado.

Este producto no está destinado a usos comerciales ni de ningún otro tipo. No es apto para iluminación de interiores.

en el hogar.

Antes del primer uso, lea atentamente las instrucciones. Esta información también le ayudará a almacenar correctamente el dispositivo, especialmente si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado.

Si sigue las recomendaciones a continuación podrá disfrutar de un funcionamiento seguro y sin problemas del producto.



¡ATENCIÓN!

El uso del dispositivo de una manera no acorde con la información contenida en el manual puede generar riesgo de lesiones corporales.

Aplicación y descripción del dispositivo

El electroestimulador es un dispositivo diseñado para la terapia de pulso en casa, que favorece la relajación, la regeneración y el alivio del dolor muscular. Se puede utilizar en cuello, espalda, brazos y piernas, así como para la fatiga muscular tras el esfuerzo físico. El dispositivo ofrece varios modos de masaje e intensidad y duración ajustables, lo que permite adaptar la experiencia a sus necesidades individuales.

Este dispositivo está diseñado exclusivamente para uso doméstico y no está destinado a uso médico ni comercial. No pretende sustituir la terapia médica. Está diseñado para uso en interiores en habitaciones secas. No está diseñado para uso médico, terapéutico ni comercial.

Por razones de seguridad y certificación CE, este producto no debe reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Usarlo para fines distintos a los descritos podría dañarlo. El uso inadecuado también puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

¡ADVERTENCIA!

- ¡Peligro de uso indebido!
- Utilizar el dispositivo de una manera distinta a la prevista y/o utilizarlo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.
- El dispositivo sólo debe utilizarse para el fin previsto.
- Siga los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Detenga el masaje si siente molestias, dolor o mareos.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.
- Lo mejor es hacer el masaje durante 10 a 15 minutos al día.

Datos técnicos del dispositivo

Símbolo	24148
EAN	5907451335444
Material	plástico
Fuente de alimentación	3 pilas AA o fuente de alimentación
Longitud de inserción de la solapa	26 centímetros
Número de modos de masaje	8
Ajuste de la duración del masaje	Sí
Ajuste de la intensidad del masaje	Sí

Instrucciones de puesta en marcha/montaje

- Nota: El material de embalaje debe retirarse completamente del producto.
- Inserte las baterías como se indica, prestando atención a la polaridad correcta (+ y -) o conecte el dispositivo a la fuente de alimentación utilizando el cable/fuente de alimentación incluido.
- Conecte los cables a las tomas correspondientes del dispositivo.
- Conecte los electrodos a los cables.
- Retire la lámina protectora de los electrodos y péguelos sobre la piel limpia y seca en el lugar deseado.
- Asegúrese de que los electrodos se adhieran uniformemente a la piel.
- Presione el botón ON/OFF para encender el dispositivo.
- Seleccione el área de masaje (CUELLO, ESPALDA, BRAZO, PIERNA).
- Seleccione el modo de funcionamiento mediante el botón MODE.
- Ajuste la intensidad del pulso utilizando los botones STRONG+ / STRONG-.
- Establezca el tiempo de tratamiento utilizando los botones TIME+ / TIME-

-
- Después de finalizar el masaje, apague el dispositivo mediante el botón ON/OFF.
 - Retire con cuidado los electrodos de la piel y cúbralos con una lámina protectora.

Selección de la fuente de alimentación eléctrica

Si el enchufe de CC no está conectado al producto, la energía se suministra mediante baterías.

Instrucciones de reemplazo de batería:

- Inserte las pilas correctamente, prestando atención a la polaridad +/-.
- Sólo se debe utilizar un tipo de batería.
- Reemplace siempre el conjunto completo de baterías.
- Las baterías agotadas deben retirarse del dispositivo y nunca arrojarse al fuego.
- Nunca intente cargar baterías normales.
- Guarde las baterías no utilizadas en su embalaje, lejos de objetos metálicos.
- **No deje a los niños sin supervisión.**

Consejos y normas de seguridad

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- No se permite que los niños jueguen con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños podrían jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible un funcionamiento seguro, suspenda su uso y asegure el producto para evitar su uso posterior. El funcionamiento seguro dejará de ser posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha permanecido almacenado durante un período prolongado en condiciones desfavorables, o - ha estado sometido a una tensión excesiva durante el transporte.
- No utilice el producto si alguna pieza está dañada. Si el cable está dañado, no intente repararlo usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Los elementos de iluminación no se pueden reemplazar. Si dejan de funcionar debido al desgaste, se debe reemplazar todo el producto.

-
- Asegúrese de no dañar el cable USB con bordes afilados ni objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de usarlo.
 - El cable USB incluido solo es adecuado para este producto.
 - Apague el producto inmediatamente y desconecte el cable si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico cualificado lo revise antes de volver a usarlo.
 - Si utiliza un adaptador de corriente USB, la toma de corriente debe ser fácilmente accesible en todo momento para poder desconectarlo fácilmente en caso de emergencia. Siga también las instrucciones de uso del fabricante.
 - No utilice electrodos sobre piel dañada, irritada o infectada.
 - No coloque electrodos en la parte delantera del cuello ni en el área del seno carotídeo.
 - No utilice electrodos en la cabeza o cerca del corazón.
 - No coloque electrodos en lados opuestos del pecho.
 - No utilice el dispositivo mientras se baña o se ducha.
 - No utilice el dispositivo mientras duerme.
 - No conduzca ni opere maquinaria durante el tratamiento.
 - Si experimenta alguna molestia, suspenda su uso inmediatamente.
 - Después de cada uso, limpie su piel y cubra los electrodos con una lámina protectora.
 - No utilice el dispositivo en personas con marcapasos o bomba de insulina.
 - No usar en mujeres embarazadas o en período de lactancia.
 - No usar en personas con cáncer sin consultar al médico.
 - Si padece enfermedades crónicas, consulte a su médico antes de usarlo.
 - No exceda el tiempo de tratamiento único recomendado (10 minutos).
 - El producto debe utilizarse siempre según lo previsto.

Instrucciones de seguridad para baterías/acumuladores

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque atención médica de inmediato.
- Las baterías desechables no deben recargarse. Las baterías recargables no deben cortocircuitarse ni abrirse. Esto podría provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego o al agua.
- Las pilas/baterías recargables nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- En caso de fuga de pilas o baterías recargables, evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y busque atención médica.
- Las pilas o baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, utilice guantes de protección adecuados.

Símbolos de advertencia e información

	<u>CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS</u> El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. Para obtener información sobre las opciones de reciclaje de productos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento o con su oficina local.
	<u>ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS</u> Por razones ambientales, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con la basura doméstica, sino de forma adecuada. Puede obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura consultando a las autoridades competentes.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. Cumple con los requisitos europeos y nacionales de seguridad de dispositivos y productos.
	Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes.
	¡La eliminación inadecuada de pilas y acumuladores supone una amenaza para el medio ambiente! Las pilas/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales. La batería integrada no debe desmontarse para desecharla. El producto debe llevarse a un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, hartelijk dank voor uw aankoop van ons product!

Lees voor gebruik van het product de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Volg de onderstaande instructies voor correct gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. het opvolgen van de aanbevelingen, omdat het niet opvolgen ervan kan een bedreiging vormen voor leven of gezondheid.



Inleiding tot de gebruikershandleiding

Dit product is uitsluitend geschikt voor decoratieve verlichting van droge binnenruimtes en is bedoeld voor privégebruik.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel of ander gebruik. Dit product is niet geschikt voor kamerverlichting. in het huishouden.

Lees voor het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De informatie in deze handleiding helpt u ook bij het correct opbergen van het apparaat, met name als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

Door onderstaande aanbevelingen op te volgen, kunt u het product probleemloos en veilig gebruiken.



AANDACHT!

Het gebruik van het apparaat op een manier die niet in overeenstemming is met de informatie in de handleiding kan leiden tot lich. letsel.

Toepassing en beschrijving van het apparaat

De elektromusculaire stimulator is een apparaat dat is ontworpen voor pulstherapie thuis, ter ondersteuning van ontspanning, regeneratie en verlichting van spierpijn. Het kan worden gebruikt op de nek, rug, armen en benen, en ook bij spierversmoeidheid na lichamelijke inspanning. Het apparaat biedt verschillende massagestanden en instelbare intensiteit en duur, zodat u de ervaring kunt afstemmen op uw individuele behoeften.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld voor medisch of commercieel gebruik, en is niet bedoeld ter vervanging van medische therapie. Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge ruimtes. Het is niet bedoeld voor medisch, therapeutisch of commercieel gebruik.

Om veiligheidsredenen en in verband met CE-certificering mag dit product op geen enkele wijze worden herbouwd of aangepast. Gebruik van het product voor andere doeleinden dan beschreven kan schade aan het product veroorzaken. Onjuist gebruik kan tevens gevaren opleveren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

WAARSCHUWING!

- Gevaar voor onjuist gebruik!
- Het gebruik van het apparaat op een andere manier dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere wijze kan diverse risico's met zich meebrengen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Volg de procedures zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Stop de massage als u ongemak, pijn of duizeligheid ervaart.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van de levering en op zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade als gevolg van gebrekkige verpakking of transport, kunt u contact opnemen met de klantenservice.
- Het is het beste om de massage 10-15 minuten per dag te doen.

Technische gegevens van het apparaat

Symbool	24148
EAN	5907451335444
Materiaal	plastic
Voeding	3x AA-batterijen of voeding
Lengte van de flapinzet	26 cm
Aantal massagemodi	8
De massageduur aanpassen	Ja
De massage-intensiteit aanpassen	Ja

Opstart-/montage-instructies

- Let op: het verpakkingsmateriaal moet volledig van het product verwijderd zijn.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven, let daarbij op de juiste polariteit (+ en -), of sluit het apparaat aan op de stroomvoorziening met behulp van de meegeleverde voedingsadapter/kabel.
- Sluit de kabels aan op de juiste aansluitingen van het apparaat.
- Sluit de elektroden aan op de draden.
- Verwijder de beschermfolie van de elektroden en plak ze op een schone, droge huid op de gewenste plek.
- Zorg ervoor dat de elektroden gelijkmatig op de huid hechten.
- Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen.
- Selecteer het massagegebied (nek, rug, arm, been).
- Selecteer de bedrijfsmodus met de MODE-knop.
- Stel de pulsintensiteit in met de knoppen STRONG+ / STRONG-.
- Stel de behandeltime in met de knoppen TIME+ / TIME-.
- Schakel het apparaat na de massage uit met de aan/uit-knop.
- Verwijder de elektroden voorzichtig van de huid en bedek ze met beschermfolie.

De elektrische voeding selecteren

Als de DC-stekker niet op het product is aangesloten, wordt de stroom geleverd door batterijen.

Instructies voor het vervangen van de batterij:

- Plaats de batterijen correct en let daarbij op de plus- en minpool.
- Er mag slechts één type batterij worden gebruikt.
- Vervang altijd alle batterijen.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en mogen nooit in het vuur worden gegooid.
- Probeer nooit gewone batterijen op te laden.
- Bewaar ongebruikte batterijen in hun verpakking, uit de buurt van metalen voorwerpen.
- **Laat kinderen niet zonder toezicht achter.**

Veiligheidstips en -regels

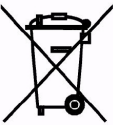
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild reinigingsmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achterblijft. Kinderen kunnen ermee spelen, wat gevaarlijk is.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen verder gebruik. Veilig gebruik is niet langer mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige spanning is blootgesteld.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd is. Probeer het snoer niet zelf te repareren als het beschadigd is.
- Demonteer het apparaat niet zelf.
- Bescherm het product tegen vocht.
- De verlichtingselementen kunnen niet worden vervangen. Als de verlichtingselementen door slijtage defect raken, moet het gehele product worden vervangen.
- Zorg ervoor dat u de USB-kabel niet beschadigt met scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de USB-kabel volledig af voor gebruik.

-
- De meegeleverde USB-kabel is alleen geschikt voor dit product.
 - Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel als er een brandlucht ontstaat of als er rook zichtbaar is. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
 - Als u een USB-voedingsadapter gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk bereikbaar zijn, zodat u de USB-voedingsadapter in geval van nood snel kunt loskoppelen. Volg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
 - Gebruik elektroden niet op beschadigde, geïrriteerde of geïnfecteerde huid.
 - Plaats de elektroden niet aan de voorkant van de nek of in het gebied van de halsslagaderholte.
 - Gebruik geen elektroden op het hoofd of in de buurt van het hart.
 - Plaats de elektroden niet aan tegenovergestelde zijden van de borst.
 - Gebruik het apparaat niet tijdens het baden of douchen.
 - Gebruik het apparaat niet tijdens het slapen.
 - Bestuur geen voertuigen en bedien geen machines tijdens de behandeling.
 - Als u ongemak ondervindt, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
 - Reinig na elk gebruik uw huid en bedek de elektroden met beschermfolie.
 - Gebruik dit apparaat niet bij mensen met een pacemaker of insulinepomp.
 - Niet gebruiken bij zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
 - Niet gebruiken bij kankerpatiënten zonder eerst een arts te raadplegen.
 - Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt als u chronische aandoeningen heeft.
 - Overschrijd de aanbevolen behandeltime per behandeling (10 minuten) niet.
 - Het product dient altijd te worden gebruikt zoals bedoeld.

Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- Buiten het bereik van kinderen houden. Bij inslikken direct medische hulp inroepen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of een explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen nooit aan mechanische spanning worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit accu's/batterijen.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de accu's/batterijen kunnen beïnvloeden, zoals radiatoren of direct zonlicht.
- Als batterijen/oplaadbare batterijen lekken, vermijd dan contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken bij contact met de huid. Draag daarom geschikte beschermende handschoenen.

Waarschuwings- en informatiesymbolen

	<u>TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN</u> De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum. Gebruikt verpakkingsmateriaal moet worden ingeleverd bij een daarvoor aangewezen afvalverwerkingslocatie van de lokale overheid. Neem voor informatie over recyclingmogelijkheden voor gebruikte producten contact op met uw gemeente of stadsbestuur.
	<u>VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR</u> Om milieuredenen mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten ze op de juiste manier worden afgevoerd. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden is verkrijgbaar bij de betreffende instanties.
	Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.
	Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen.
	Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu! Batterijen/accu's mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Gebruikte batterijen/accu's moeten daarom naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gebracht. De ingebouwde batterij mag niet worden verwijderd voor verwijdering. Het product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Läs noggrant igenom produkten innan du använder den.
med instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna manual för framtida referens och
att följa dess rekommendationer, eftersom man inte följde dem
kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.



Introduktion till användarmanualen

Denna produkt är endast lämplig för dekorativ belysning av torra inomhusrum och är avsedd för privat bruk.

Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt eller annat bruk. Produkten är inte lämplig för
rumsbelysning.
i hushållet.

Läs instruktionerna noggrant före första användningen. Informationen häri hjälper dig också
att förvara enheten korrekt, särskilt om den inte ska användas under en längre tid.

Genom att följa rekommendationerna nedan kan du njuta av problemfri och säker användning
av produkten.



UPPMÄRKSAMHET!

Att använda enheten på ett sätt som inte överensstämmer med informationen i manualen kan
leda till risk för kroppsskada.

Användning och beskrivning av enheten

Den elektromuskulära stimulatorn är en apparat avsedd för pulsterapi i hemmet, som stödjer
avslappning, regenerering och lindring av muskelsmärta. Den kan användas på nacke, rygg,
armar och ben, samt för muskeltrötthet efter fysisk ansträngning. Apparaten erbjuder flera
massagelägen och justerbar intensitet och varaktighet, vilket gör att du kan skräddarsy
upplevelsen efter dina individuella behov.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk och är inte avsedd för medicinskt eller
kommersiellt bruk, och är inte avsedd att ersätta medicinsk behandling. Apparaten är avsedd
för inomhusbruk i torra utrymmen. Den är inte avsedd för medicinskt, terapeutiskt eller
kommersiellt bruk.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får denna produkt inte byggas om eller modifieras på något
sätt. Användning av produkten för andra ändamål än de som beskrivs kan leda till skador på
produkten. Felaktig användning kan också leda till faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

VARNING!

- Risk vid felaktig användning!
- Att använda enheten på ett annat sätt än det avsedda ändamålet och/eller att använda enheten på något annat sätt kan medföra olika risker.
- Apparaten bör endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Följ de procedurer som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Avbryt massagen om du upplever obehag, smärta eller yrsel.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicelinjen.
- Det är bäst att göra massagen i 10–15 minuter om dagen.

Tekniska data för enheten

Symbol	24148
EAN-nummer	5907451335444
Material	plast
Strömförsörjning	3x AA-batterier eller strömförsörjning
Klaffinsatsens längd	26 cm
Antal massagelägen	8
Justera massagelängden	Ja
Justera massageintensiteten	Ja

Idrifttagnings-/monteringsanvisningar

- Obs: Förpackningsmaterialet måste tas bort helt från produkten.
- Sätt i batterierna enligt markeringen och var noga med rätt polaritet (+ och -) eller anslut enheten till strömförsörjningen med den medföljande strömförsörjningen/kabeln.
- Anslut kablarna till lämpliga uttag på enheten.
- Anslut elektroderna till ledningarna
- Ta bort skyddsfolien från elektroderna och fäst dem på ren, torr hud på önskad plats.
- Se till att elektroderna fäster jämnt på huden.
- Tryck på PÅ/AV-knappen för att slå på enheten.
- Välj massageområde (NACKE, RYGG, ARM, BEN).
- Välj driftläge med MODE-knappen.
- Ställ in pulsintensiteten med knapparna STRONG+ / STRONG-.
- Ställ in behandlingstiden med knapparna TIME+ / TIME-.
- När massagen är klar, stäng av apparaten med ON/OFF-knappen.
- Dra försiktigt bort elektroderna från huden och täck dem med skyddande folie.

Val av strömförsörjning

Om likströmskontakten inte är ansluten till produkten, tillförs strömmen av batterier.

Instruktioner för batteribyte:

- Sätt i batterierna korrekt och var uppmärksam på +/- polariteten.
- Endast en typ av batteri bör användas.
- Byt alltid ut hela batteriuppsättningen.
- Urladdade batterier ska tas ur enheten och aldrig kastas i eld.
- Försök aldrig ladda vanliga batterier.
- Förvara oanvända batterier i sina förpackningar borta från metallföremål.
- **Lämna inte barn utan uppsikt.**

Säkerhetstips och regler

- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har instruerats i säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan uppsikt. Barn kan leka med det, vilket är farligt.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk stress.
- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot ytterligare användning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för överdriven belastning under transport.
- Använd inte produkten om någon del är skadad. Om sladden är skadad, försök inte att reparera den själv.
- Demontera inte enheten själv.
- Skydda produkten mot fukt.
- Belysningselement kan inte bytas ut. Om ljuselementen slutar fungera på grund av slitage måste hela produkten bytas ut.
- Se till att inte skada USB-kabeln med vassa kanter eller heta föremål. Rulla ut USB-kabeln helt före användning.
- Den medföljande USB-kabeln är endast lämplig för den här produkten.
- Stäng av produkten omedelbart och ta bort kabeln från produkten om det luktar bränt eller om rök syns. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.

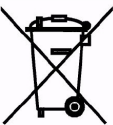
- Om du använder en USB-nätadapter måste eluttaget vara lättåtkomligt hela tiden så att du enkelt kan koppla ur USB-nätadaptern i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.
- Använd inte elektroder på skadad, irriterad eller infekterad hud.
- Placera inte elektroderna på framsidan av halsen eller i området kring carotis sinus.
- Använd inte elektroder på huvudet eller nära hjärtat.
- Placera inte elektroderna på motsatta sidor av bröstkorgen.
- Använd inte apparaten medan du badar eller duschar.
- Använd inte enheten medan du sover.
- Kör inte bil eller använd maskiner under behandlingen.
- Om du upplever något obehag, avbryt användningen omedelbart.
- Rengör huden efter varje användning och täck elektroderna med skyddsfolie.
- Använd inte enheten på personer med pacemaker eller insulinpump.
- Använd inte av gravida eller ammande kvinnor.
- Använd inte till personer med cancer utan att rådfråga läkare.
- Om du har kroniska sjukdomar, rådfråga din läkare före användning.
- Överskrid inte den rekommenderade tiden för engångsbehandling (10 minuter).
- Produkten ska alltid användas som avsett.

Säkerhetsinstruktioner för batterier/ackumulatorer

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas om. Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Batterier/uppladdningsbara batterier bör aldrig utsättas för mekanisk belastning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. element/direkt solljus.
- Om batterier/uppladdningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och sök läkarvård!
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Använd därför lämpliga skyddshandskar.

Varnings- och informationssymboler

	<u>TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING</u> Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral. Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en avsedd avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. För information om återvinningsalternativ för använda produkter, vänligen kontakta din lokala kommun eller stadskontor.
	<u>AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK</u>

	UTRUSTNING Av miljöskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas med vanligt hushållsavfall, utan de ska kasseras på rätt sätt. Information om samlingsplatser och deras öppettider kan erhållas från berörda myndigheter.
	Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för apparater och produkter.
	Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv.
	Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en fara för miljön! Batterier/ackumulatorer ska inte kastas i hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och ska hanteras som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala samlingsplatser för farligt avfall. Det inbyggda batteriet får inte demonteras för kassering. Produkten bör lämnas till en samlingsplats för använd elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά με τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθώντας τις συστάσεις του, επειδή η μη τήρησή του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.



Εισαγωγή στο εγχειρίδιο χρήστη

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για διακοσμητικό φωτισμό ξηρών εσωτερικών χώρων και προορίζεται για ιδιωτική χρήση.

Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική ή άλλη χρήση. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό δωματίου. στο νοικοκυριό.

Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν θα σας βοηθήσουν επίσης να αποθηκεύσετε σωστά τη συσκευή, ειδικά εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ακολουθώντας τις παρακάτω συστάσεις, θα μπορείτε να απολαμβάνετε την απρόσκοπτη και ασφαλή λειτουργία του προϊόντος.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η χρήση της συσκευής με τρόπο που δεν συνάδει με τις πληροφορίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο σωματικής βλάβης.

Εφαρμογή και περιγραφή της συσκευής

Ο ηλεκτρομυϊκός διεγέρτης είναι μια συσκευή σχεδιασμένη για θεραπεία παλμών στο σπίτι, υποστηρίζοντας τη χαλάρωση, την αναγέννηση και την ανακούφιση από τον μυϊκό πόνο. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στον αυχένα, την πλάτη, τα χέρια και τα πόδια, καθώς και για την μυϊκή κόπωση μετά από σωματική άσκηση. Η συσκευή προσφέρει διάφορες λειτουργίες μασάζ και ρυθμιζόμενη ένταση και διάρκεια, επιτρέποντάς σας να προσαρμόσετε την εμπειρία στις ατομικές σας ανάγκες.

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για ιατρική ή εμπορική χρήση, ούτε προορίζεται να αντικαταστήσει την ιατρική θεραπεία. Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική χρήση σε ξηρούς χώρους. Δεν προορίζεται για ιατρική, θεραπευτική ή εμπορική χρήση.

Για λόγους ασφαλείας και πιστοποίησης CE, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με κανέναν τρόπο. Η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς

που περιγράφονται μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!
- Η χρήση της συσκευής με τρόπο διαφορετικό από τον προβλεπόμενο σκοπό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.
- Παρακαλούμε ακολουθήστε τις διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Διακόψτε το μασάζ εάν αισθανθείτε δυσφορία, πόνο ή ζάλη.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.
- Είναι καλύτερο να κάνετε μασάζ για 10-15 λεπτά την ημέρα.

Τεχνικά δεδομένα της συσκευής

Σύμβολο	24148
Αριθμός EAN	5907451335444
Υλικό	πλαστική ύλη
Τροφοδοτικό	3x μπαταρίες AA ή τροφοδοτικό
Μήκος ενθέματος πτερυγίου	26εκ.
Αριθμός λειτουργιών μασάζ	8
Ρύθμιση της διάρκειας του μασάζ	Ναί
Ρύθμιση της έντασης του μασάζ	Ναί

Οδηγίες εκκίνησης / συναρμολόγησης

- Σημείωση: Το υλικό συσκευασίας πρέπει να αφαιρεθεί εντελώς από το προϊόν.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως υποδεικνύεται, προσέχοντας τη σωστή πολικότητα (+ και -) ή συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο τροφοδοτικό/καλώδιο.
- Συνδέστε τα καλώδια στις κατάλληλες υποδοχές της συσκευής.
- Συνδέστε τα ηλεκτρόδια στα καλώδια
- Αφαιρέστε το προστατευτικό φιλμ από τα ηλεκτρόδια και κολλήστε τα σε καθαρό, στεγνό δέρμα στην επιθυμητή θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρόδια προσκολλώνται ομοιόμορφα στο δέρμα.
- Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Επιλέξτε περιοχή μασάζ (ΛΑΙΜΟΣ, ΠΛΑΤΗ, ΧΕΡΙ, ΠΟΔΙ).
- Επιλέξτε την κατάσταση λειτουργίας χρησιμοποιώντας το κουμπί MODE.

- Ρυθμίστε την ένταση των παλμών χρησιμοποιώντας τα κουμπιά STRONG+ / STRONG-.
- Ρυθμίστε τον χρόνο θεραπείας χρησιμοποιώντας τα κουμπιά TIME+ / TIME-.
- Αφού ολοκληρώσετε το μασάζ, απενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί ON/OFF.
- Αφαιρέστε προσεκτικά τα ηλεκτρόδια από το δέρμα και καλύψτε τα με προστατευτικό φιλμ.

Επιλογή της παροχής ηλεκτρικής ενέργειας

Εάν το βύσμα DC δεν είναι συνδεδεμένο στο προϊόν, η τροφοδοσία παρέχεται από μπαταρίες.

Οδηγίες αντικατάστασης μπαταρίας:

- Παρακαλούμε τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες, προσέχοντας την πολικότητα +/-.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο ένας τύπος μπαταρίας.
- Αντικαθιστάτε πάντα ολόκληρο το σετ μπαταριών.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να μην πετώνται ποτέ στη φωτιά.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να φορτίσετε κανονικές μπαταρίες.
- Φυλάξτε τις αχρησιμοποίητες μπαταρίες στη συσκευασία τους μακριά από μεταλλικά αντικείμενα.
- **Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη.**

Συμβουλές και κανόνες ασφαλείας

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Δεν επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να παίξουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από περαιτέρω χρήση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποστεί υπερβολική καταπόνηση κατά τη μεταφορά.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί ζημιά. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τη συσκευή.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Τα στοιχεία φωτισμού δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν τα στοιχεία φωτισμού σταματήσουν να λειτουργούν λόγω φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν θα προκαλέσετε ζημιά στο καλώδιο USB με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο USB πριν από τη χρήση.
- Το παρεχόμενο καλώδιο USB είναι κατάλληλο μόνο για αυτό το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από αυτό εάν μυρίζει καμένο ή εάν είναι ορατός καπνός. Ζητήστε από έναν εξειδικευμένο τεχνικό να ελέγξει το προϊόν πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Εάν χρησιμοποιείτε τροφοδοτικό USB, η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη ανά πάσα στιγμή, ώστε να μπορείτε να αποσυνδέσετε εύκολα τον τροφοδοτικό USB σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρόδια σε κατεστραμμένο, ερεθισμένο ή μολυσμένο δέρμα.
- Μην τοποθετείτε ηλεκτρόδια στο μπροστινό μέρος του λαιμού ή στην περιοχή του καρωτιδικού κόλπου.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρόδια στο κεφάλι ή κοντά στην καρδιά.
- Μην τοποθετείτε ηλεκτρόδια σε αντίθετες πλευρές του θώρακα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κάνετε μπάνιο ή ντους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κοιμάστε.
- Μην οδηγείτε ή χειρίζετε μηχανήματα κατά τη διάρκεια της θεραπείας.
- Εάν αισθανθείτε οποιαδήποτε ενόχληση, διακόψτε αμέσως τη χρήση.
- Μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε το δέρμα σας και καλύψτε τα ηλεκτρόδια με προστατευτική μεμβράνη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε άτομα με βηματοδότη ή αντλία ινσουλίνης.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε άτομα με καρκίνο χωρίς να συμβουλευτείτε γιατρό.
- Εάν έχετε χρόνιες παθήσεις, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν από τη χρήση.
- Μην υπερβαίνετε τον συνιστώμενο χρόνο μίας θεραπείας (10 λεπτά).
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προβλέπεται.

Οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες/συσσωρευτές

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται ή/και να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.

- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει ποτέ να υποβάλλονται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που ενδέχεται να επηρεάσουν τις μπαταρίες/συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής από μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια!
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που έχουν διαρροή ή έχουν υποστεί ζημιά μπορούν να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Επομένως, να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.

Σύμβολα προειδοποίησης και πληροφοριών

	<u>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ</u> Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης. Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε καθορισμένο χώρο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Για πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές ανακύκλωσης χρησιμοποιημένων προϊόντων, επικοινωνήστε με το τοπικό σας δήμο ή το γραφείο της πόλης σας.
	<u>ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ</u> Για περιβαλλοντικούς λόγους, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να απορρίπτονται με τον κατάλληλο τρόπο. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους μπορείτε να λάβετε από τις αρμόδιες αρχές.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.
	Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS.
	Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον! Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος. Συνεπώς, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε σημεία συλλογής επικίνδυνων αποβλήτων των δήμων. Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογείται για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής χρησιμοποιημένων ηλεκτρονικών συσκευών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție cu instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și respectarea recomandărilor sale, deoarece nerespectarea acestora poate reprezenta o amenințare la adresa vieții sau sănătății.



Introducere în manualul de utilizare

Acest produs este potrivit doar pentru iluminatul decorativ al încăperilor interioare uscate și este destinat uzului privat.

Acest produs nu este destinat utilizărilor comerciale sau de altă natură. Acest produs nu este potrivit pentru iluminatul camerelor. În gospodărie.

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile. Informațiile conținute aici vă vor ajuta, de asemenea, să depozitați corect dispozitivul, mai ales dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

Respectarea recomandărilor de mai jos vă va permite să vă bucurați de o utilizare sigură și fără probleme a produsului.



ATENȚIE!

Utilizarea dispozitivului într-un mod neconform cu informațiile conținute în manual poate duce la riscul de vătămare corporală.

Aplicarea și descrierea dispozitivului

Stimulatorul electromuscular este un dispozitiv conceput pentru terapia cu puls la domiciliu, care susține relaxarea, regenerarea și ameliorarea durerilor musculare. Poate fi utilizat pe gât, spate, brațe și picioare, precum și pentru oboseala musculară după efort fizic. Dispozitivul oferă mai multe moduri de masaj și intensitate și durată reglabile, permițându-vă să adaptați experiența la nevoile dumneavoastră individuale.

Acest dispozitiv este destinat exclusiv utilizării casnice și nu este destinat utilizării medicale sau comerciale și nu este destinat să înlocuiască terapia medicală. Dispozitivul este destinat utilizării în interior, în încăperi uscate. Nu este destinat utilizării medicale, terapeutice sau comerciale.

Din motive de siguranță și certificare CE, acest produs nu trebuie reconstruit sau modificat în niciun fel. Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele descrise poate duce la deteriorarea acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce, de asemenea, la pericole precum scurtcircuite, incendii, electrocutări etc.

AVERTIZARE!

- Pericol de utilizare necorespunzătoare!
- Utilizarea dispozitivului într-un mod diferit de cel prevăzut și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Vă rugăm să urmați procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Opriți masajul dacă simțiți disconfort, durere sau amețeli.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau al unor daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.
- Cel mai bine este să faci masajul timp de 10-15 minute pe zi.

Datele tehnice ale dispozitivului

Simbol	24148
EAN	5907451335444
Material	plastic
Alimentare electrică	3 baterii AA sau sursă de alimentare
Lungimea insertiei clapetei	26 cm
Numărul de moduri de masaj	8
Reglarea duratei masajului	Da
Reglarea intensității masajului	Da

Instrucțiuni de pornire / asamblare

- Notă: Materialul de ambalare trebuie îndepărtat complet de pe produs.
- Introduceți bateriile conform marcajelor, acordând atenție polarității corecte (+ și -) sau conectați dispozitivul la sursa de alimentare utilizând cablul/alimentatorul inclus.
- Conectați cablurile la mufele corespunzătoare de pe dispozitiv.
- Conectați electrozii la fire
- Îndepărtați folia protectoare de pe electrozi și lipiți-i pe pielea curată și uscată, în locul dorit.
- Asigurați-vă că electrozii aderă uniform la piele.
- Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni dispozitivul.
- Selectați zona de masaj (GÂT, SPATE, BRAȚ, PICIOARĂ).
- Selectați modul de funcționare folosind butonul MODE.
- Setati intensitatea impulsului folosind butoanele STRONG+ / STRONG-.
- Setati durata tratamentului folosind butoanele TIME+ / TIME-
- După terminarea masajului, opriți dispozitivul folosind butonul ON/OFF.
- Îndepărtați cu grijă electrozii de pe piele și acoperiți-i cu folie protectoare.

Selectarea alimentării cu energie electrică

Dacă ștecherul de curent continuu nu este conectat la produs, alimentarea este furnizată de baterii.

Instrucțiuni de înlocuire a bateriei:

- Vă rugăm să introduceți bateriile corect, acordând atenție polarității +/-.
- Trebuie utilizat un singur tip de baterie.
- Înlocuiți întotdeauna întregul set de baterii.
- Bateriile uzate trebuie scoase din dispozitiv și niciodată aruncate în foc.
- Nu încercați niciodată să încărcați baterii obișnuite.
- Depozitați bateriile neutilizate în ambalajul lor, departe de obiecte metalice.
- **Nu lăsați copiii nesupravegheați.**

Sfaturi și reguli de siguranță

- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile care rezultă din acestea.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umezeală, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva utilizării ulterioare. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor solicitări excesive în timpul transportului.
- Nu utilizați produsul dacă vreo piesă este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur.
- Nu dezasamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Elementele de iluminat nu pot fi înlocuite. Dacă elementele de iluminat nu mai funcționează din cauza uzurii, întregul produs trebuie înlocuit.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul USB cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Desfaceți complet cablul USB înainte de utilizare.
- Cablul USB inclus este potrivit doar pentru acest produs.

-
- Opriti imediat produsul și scoateți cablul din el dacă se simte miros de ars sau dacă se vede fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
 - Dacă utilizați un adaptor de alimentare USB, priza trebuie să fie ușor accesibilă în orice moment, astfel încât să puteți deconecta cu ușurință adaptorul de alimentare USB în caz de urgență. De asemenea, vă rugăm să urmați instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
 - Nu utilizați electrozii pe pielea deteriorată, iritată sau infectată.
 - Nu plasați electrozii pe partea din față a gâtului sau în zona sinusului carotidian.
 - Nu utilizați electrozi pe cap sau în apropierea inimii.
 - Nu plasați electrozii pe părțile opuse ale pieptului.
 - Nu utilizați dispozitivul în timp ce faceți baie sau duș.
 - Nu utilizați dispozitivul în timp ce dormiți.
 - Nu conduceți vehicule și nu folosiți utilaje în timpul tratamentului.
 - Dacă simțiți vreun disconfort, întrerupeți imediat utilizarea.
 - După fiecare utilizare, curățați-vă pielea și acoperiți electrozii cu folie protectoare.
 - Nu utilizați dispozitivul la persoanele cu stimulator cardiac sau pompă de insulină.
 - Nu utilizați la femeile însărcinate sau care alăptează.
 - Nu utilizați la persoanele cu cancer fără a consulta un medic.
 - Dacă aveți boli cronice, consultați medicul înainte de utilizare.
 - Nu depășiți durata recomandată pentru o singură procedură (10 minute).
 - Produsul trebuie utilizat întotdeauna conform destinației sale.

Instrucțiuni de siguranță pentru baterii/acumulatori

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, solicitați imediat asistență medicală!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau apă.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie supuse niciodată solicitărilor mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatori.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/acumulatorii, de exemplu, caloriferele/lumina directă a soarelui.
- În cazul în care bateriile/acumulatorii prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și solicitați asistență medicală!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile care curg sau sunt deteriorate pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, purtați mănuși de protecție adecvate.

Simboluri de avertizare și informare

	<u>SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE</u> Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare. Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Pentru informații despre opțiunile de reciclare a produselor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau primăria locală.
	<u>ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE</u> Din motive legate de mediu, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate la gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informații despre punctele de colectare și programul lor de funcționare pot fi obținute de la autoritățile competente.
	Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.
	Acest produs respectă cerințele directivelor RoHS europene și naționale relevante.
	Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor reprezintă o amenințare pentru mediu! Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Acestea pot conține metale grele nocive și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice pentru metalele grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzate trebuie duse la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase. Bateria încorporată nu trebuie dezasamblată pentru a fi eliminată. Produsul trebuie dus la un punct de colectare pentru electronice uzate.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) Senhor(a), agradecemos a compra do nosso produto!

Antes de usar o produto, leia atentamente.
Siga as instruções abaixo para o uso correto do produto.

Guarde este manual para futuras consultas.
seguindo suas recomendações, porque a falha em segui-las
Pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.



Introdução ao manual do usuário

Este produto é adequado apenas para iluminação decorativa de ambientes internos secos e destina-se ao uso privado.

Este produto não se destina a uso comercial ou outros fins. Este produto não é adequado para iluminação de ambientes internos.
na residência.

Antes da primeira utilização, leia atentamente as instruções. As informações aqui contidas também o ajudarão a armazenar o dispositivo corretamente, principalmente se ele não for utilizado por um longo período.

Seguindo as recomendações abaixo, você poderá desfrutar do produto sem problemas e com segurança.



ATENÇÃO!

A utilização do dispositivo de forma incompatível com as informações contidas no manual pode resultar em risco de lesões corporais.

Aplicação e descrição do dispositivo

O estimulador eletromuscular é um dispositivo projetado para terapia de pulso domiciliar, que auxilia no relaxamento, regeneração e alívio da dor muscular. Pode ser usado no pescoço, costas, braços e pernas, bem como para fadiga muscular após esforço físico. O dispositivo oferece diversos modos de massagem e intensidade e duração ajustáveis, permitindo que você personalize a experiência de acordo com suas necessidades individuais.

Este dispositivo destina-se apenas ao uso doméstico e não se destina a uso médico ou comercial, nem a substituir a terapia médica. O dispositivo destina-se ao uso em ambientes internos secos. Não se destina a uso médico, terapêutico ou comercial.

Por motivos de segurança e para obter a certificação CE, este produto não deve ser reconstruído ou modificado de forma alguma. A utilização do produto para fins diferentes dos descritos pode resultar em danos ao mesmo. O uso indevido também pode causar riscos como curto-circuito, incêndio, choque elétrico, etc.

AVISO!

- Perigo de uso indevido!
- Utilizar o dispositivo de forma diferente daquela para a qual foi concebido e/ou utilizá-lo de qualquer outra maneira pode acarretar diversos riscos.
- O dispositivo deve ser usado apenas para a finalidade a que se destina.
- Siga os procedimentos descritos neste manual de instruções.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças.
- Interrompa a massagem se sentir desconforto, dor ou tontura.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado para garantir que a entrega esteja completa e que não apresente danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.
- O ideal é fazer a massagem por 10 a 15 minutos por dia.

Dados técnicos do dispositivo

Símbolo	24148
EAN	5907451335444
Material	plástico
Fonte de energia	3 pilhas AA ou fonte de alimentação
Comprimento da inserção da aba	26 cm
Número de modos de massagem	8
Ajustar a duração da massagem	Sim
Ajustar a intensidade da massagem	Sim

Instruções de inicialização/montagem

- Nota: O material de embalagem deve ser completamente removido do produto.
- Insira as pilhas conforme indicado, atentando para a polaridade correta (+ e -), ou conecte o dispositivo à fonte de alimentação utilizando a fonte/cabo de alimentação incluído.
- Conecte os cabos às entradas apropriadas no dispositivo.
- Conecte os eletrodos aos fios.
- Retire a película protetora dos eletrodos e cole-os na pele limpa e seca, no local desejado.
- Certifique-se de que os eletrodos estejam aderidos uniformemente à pele.
- Pressione o botão LIGAR/DESLIGAR para ligar o aparelho.
- Selecione a área de massagem (PESCOÇO, COSTAS, BRAÇO, PERNA).
- Selecione o modo de operação usando o botão MODE.
- Ajuste a intensidade do pulso usando os botões FORTE+ / FORTE-.
- Defina o tempo de tratamento usando os botões TIME+ / TIME-.

-
- Após terminar a massagem, desligue o aparelho usando o botão LIGAR/DESLIGAR.
 - Retire cuidadosamente os eletrodos da pele e cubra-os com uma película protetora.

Selecionando a fonte de alimentação elétrica

Se a ficha CC não estiver ligada ao produto, a alimentação será fornecida por baterias.

Instruções para substituição da bateria:

- Insira as pilhas corretamente, prestando atenção à polaridade (+/-).
- Deve-se utilizar apenas um tipo de bateria.
- Substitua sempre o conjunto completo de pilhas.
- As baterias descarregadas devem ser removidas do aparelho e nunca jogadas no fogo.
- Nunca tente carregar pilhas comuns.
- Guarde as pilhas não utilizadas em suas embalagens originais, longe de objetos metálicos.
- **Não deixe crianças sem supervisão.**

Dicas e regras de segurança

- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os riscos daí resultantes.
- Crianças não têm permissão para brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpar, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. Crianças podem brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, vapores e solventes inflamáveis.
- Não submeta o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra usos futuros. A operação segura não é mais possível se o produto: - estiver danificado, - não estiver funcionando corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período em condições desfavoráveis ou - tiver sido submetido a estresse excessivo durante o transporte.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver danificada. Se o cabo estiver danificado, não tente consertá-lo você mesmo.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Proteja o produto da umidade.

-
- Os elementos de iluminação não podem ser substituídos. Se os elementos de iluminação pararem de funcionar devido ao desgaste, todo o produto deverá ser substituído.
 - Certifique-se de não danificar o cabo USB com objetos pontiagudos ou quentes. Desenrole completamente o cabo USB antes de usar.
 - O cabo USB incluído é compatível apenas com este produto.
 - Desligue o produto imediatamente e remova o cabo caso sinta cheiro de queimado ou veja fumaça. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de usá-lo novamente.
 - Se estiver usando um adaptador de energia USB, a tomada deve estar sempre facilmente acessível para que você possa desconectar o adaptador USB em caso de emergência. Siga também as instruções de operação do fabricante.
 - Não utilize eletrodos em pele lesionada, irritada ou infectada.
 - Não coloque os eletrodos na parte frontal do pescoço ou na região do seio carotídeo.
 - Não utilize eletrodos na cabeça ou perto do coração.
 - Não coloque os eletrodos em lados opostos do tórax.
 - Não utilize o aparelho durante o banho ou o chuveiro.
 - Não utilize o dispositivo enquanto estiver dormindo.
 - Não dirija nem opere máquinas durante o tratamento.
 - Caso sinta qualquer desconforto, interrompa o uso imediatamente.
 - Após cada utilização, limpe a pele e cubra os eletrodos com película protetora.
 - Não utilize o dispositivo em pessoas com marca-passo ou bomba de insulina.
 - Não utilizar em mulheres grávidas ou em período de amamentação.
 - Não utilize em pessoas com câncer sem consultar um médico.
 - Se você tem doenças crônicas, consulte seu médico antes de usar.
 - Não ultrapasse o tempo de tratamento único recomendado (10 minutos).
 - O produto deve sempre ser usado conforme as instruções.

Instruções de segurança para baterias/acumuladores

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Pilhas descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser curto-circuitadas e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Pilhas/baterias recarregáveis nunca devem ser submetidas a estresse mecânico.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/acumuladores, como radiadores/luz solar direta.
- Em caso de vazamento de pilhas/pilhas recarregáveis, evite o contato com a pele, os olhos e as mucosas! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e procure atendimento médico!

- Baterias com vazamento ou danificadas, incluindo baterias recarregáveis, podem causar queimaduras químicas em contato com a pele. Portanto, use luvas de proteção adequadas.

Símbolos de aviso e informação

	<u>DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS</u> A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local. As embalagens usadas devem ser entregues em um local de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Para obter informações sobre opções de reciclagem de produtos usados, entre em contato com a prefeitura ou o escritório municipal da sua cidade.
	<u>DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS</u> Por razões ambientais, os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum, mas sim descartados corretamente. Informações sobre os pontos de recolha e os respetivos horários de funcionamento podem ser obtidas junto das autoridades competentes.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança para dispositivos e produtos.
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes.
	O descarte inadequado de baterias/acumuladores representa uma ameaça ao meio ambiente! Pilhas e baterias não devem ser descartadas com o lixo doméstico. Elas podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratadas como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Portanto, as baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais. A bateria interna não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser levado a um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно с инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайки неговите препоръки, защото неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.



Въведение в ръководството за потребителя

Този продукт е подходящ само за декоративно осветление на сухи вътрешни помещения и е предназначен за лична употреба.

Този продукт не е предназначен за търговска или друга употреба. Този продукт не е подходящ за осветление на помещения в домакинството.

Преди първа употреба, моля, прочетете внимателно инструкциите. Информацията, съдържаща се тук, ще ви помогне и за правилното съхранение на устройството, особено ако то няма да се използва за продължителен период от време.

Спазването на препоръките по-долу ще ви позволи да се наслаждавате на безпроблемна и безопасна работа на продукта.



ВНИМАНИЕ!

Използването на устройството по начин, несъвместим с информацията, съдържаща се в ръководството, може да доведе до риск от телесни наранявания.

Приложение и описание на устройството

Електромускулен стимулатор е устройство, предназначено за домашна пулсова терапия, подпомагаща релаксацията, регенерацията и облекчаването на мускулни болки. Може да се използва върху врата, гърба, ръцете и краката, както и при мускулна умора след физическо натоварване. Устройството предлага няколко режима на масаж и регулируема интензивност и продължителност, което ви позволява да персонализирате преживяването според вашите индивидуални нужди.

Това устройство е предназначено само за домашна употреба и не е предназначено за медицинска или търговска употреба, нито е предназначено да замести медицинската терапия. Устройството е предназначено за употреба на закрито в сухи помещения. Не е предназначено за медицинска, терапевтична или търговска употреба.

От съображения за безопасност и СЕ сертификация, този продукт не трябва да бъде преработван или модифициран по никакъв начин. Използването на продукта за цели, различни

от описаните, може да доведе до повреда на продукта. Неправилната употреба може също да доведе до опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасност от неправилна употреба!
- Използването на устройството по начин, различен от предназначението му, и/или използването на устройството по какъвто и да е друг начин може да е свързано с различни рискове.
- Устройството трябва да се използва само по предназначение.
- Моля, следвайте процедурите, описани в това ръководство за употреба.
- Пазете продукта далеч от деца.
- Спрете масажа, ако почувствате дискомфорт, болка или замаяност.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.
- Най-добре е да правите масажа по 10-15 минути на ден.

Технически данни на устройството

Символ	24148
EAN	5907451335444
Материал	пластмаса
Захранване	3x AA батерии или захранване
Дължина на вложката на клапата	26 см
Брой режими на масаж	8
Регулиране на дължината на масажа	Да
Регулиране на интензивността на масажа	Да

Инструкции за пускане в експлоатация / монтаж

- Забележка: Опаковъчният материал трябва да бъде напълно отстранен от продукта.
- Поставете батериите както е обозначено, като обърнете внимание на правилната полярност (+ и -) или свържете устройството към захранването, като използвате включения захранващ кабел.
- Свържете кабелите към съответните гнезда на устройството.
- Свържете електродите към проводниците
- Отстранете защитното фолио от електродите и ги залепете върху чиста, суха кожа на желаното място.
- Уверете се, че електродите прилепват равномерно към кожата.

-
- Натиснете бутона ON/OFF, за да включите устройството.
 - Изберете зона за масаж (Врат, Гръб, Ръка, Крак).
 - Изберете режим на работа с помощта на бутона MODE.
 - Задайте интензитета на импулсите, като използвате бутоните STRONG+ / STRONG-.
 - Задайте времето за третиране с помощта на бутоните TIME+ / TIME-.
 - След приключване на масажа, изключете устройството с бутона ON/OFF.
 - Внимателно отлепете електродите от кожата и ги покрийте със защитно фолио.

Избор на електрическо захранване

Ако DC щепселът не е свързан към продукта, захранването се осигурява от батерии.

Инструкции за смяна на батерията:

- Моля, поставете батериите правилно, като обърнете внимание на +/- полярността.
- Трябва да се използва само един тип батерия.
- Винаги сменяйте целия комплект батерии.
- Изтощените батерии трябва да се изваждат от устройството и никога да не се хвърлят в огън.
- Никога не се опитвайте да зареждате обикновени батерии.
- Съхранявайте неизползваните батерии в опаковката им, далеч от метални предмети.
- **Не оставяйте децата без надзор.**

Съвети и правила за безопасност

- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Децата нямат право да играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу по-нататъшна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - не функционира правилно, - е съхраняван продължителен период при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.

-
- Не използвайте продукта, ако някоя от частите му е повредена. Ако кабелът е повреден, не се опитвайте да го поправите сами.
 - Не разглобявайте устройството сами.
 - Пазете продукта от влага.
 - Осветителните елементи не могат да бъдат сменени. Ако осветителните елементи спрат да работят поради износване, целият продукт трябва да бъде сменен.
 - Внимавайте да не повредите USB кабела с остри ръбове или горещи предмети. Развийте напълно USB кабела преди употреба.
 - Включеният USB кабел е подходящ само за този продукт.
 - Изключете продукта незабавно и извадете кабела от него, ако усетите миризма на изгоряло или се вижда дим. Проверете продукта от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
 - Ако използвате USB захранващ адаптер, контактът трябва да е лесно достъпен по всяко време, за да можете лесно да изключите USB захранващия адаптер в случай на спешност. Моля, следвайте и инструкциите за употреба на производителя.
 - Не използвайте електроди върху увредена, раздразнена или инфектирана кожа.
 - Не поставяйте електроди на предната част на врата или в областта на каротидния синус.
 - Не използвайте електроди на главата или близо до сърцето.
 - Не поставяйте електроди от противоположните страни на гръдния кош.
 - Не използвайте устройството, докато се къпете или вземате душ.
 - Не използвайте устройството, докато спите.
 - Не шофирайте и не работете с машини по време на лечението.
 - Ако почувствате някакъв дискомфорт, незабавно прекратете употребата.
 - След всяка употреба почиствайте кожата си и покривайте електродите със защитно фолио.
 - Не използвайте устройството при хора с пейсмейкър или инсулинова помпа.
 - Да не се използва при бременни или кърмещи жени.
 - Да не се използва при хора с рак без консултация с лекар.
 - Ако имате хронични заболявания, консултирайте се с Вашия лекар преди употреба.
 - Не превишавайте препоръчителното време за единична процедура (10 минути).
 - Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.

Инструкции за безопасност за батерии/акумулатори

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане, незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се късо съединение и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.

- Батериите/акумулаторните батерии никога не трябва да бъдат подлагани на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, например радиатори/директна слънчева светлина.
- Ако батериите/акумулаторните батерии протекат, избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете медицинска помощ!
- Течащите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Затова носете подходящи защитни ръкавици.

Предупредителни и информационни символи

	<u>СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ</u> Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предават на определено за целта място за изхвърляне на отпадъци, определено от местните власти. За информация относно възможностите за рециклиране на използвани продукти, моля, свържете се с местната община или градска служба.
	<u>ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ</u> От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се третират по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време може да се получи от съответните органи.
	Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройства и продукти.
	Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви за ограничение на опасните вещества (RoHS).
	Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява заплаха за околната среда! Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химичните символи за тежки метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Следователно, използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в пунктовете за събиране на опасни отпадъци. Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да се занесе в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokkal a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és ajánlásainak betartása, mert azok be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.



Bevezetés a felhasználói kézikönyvbe

Ez a termék kizárólag száraz beltéri helyiségek dekoratív világítására alkalmas, és magánhasználatra készült.

Ez a termék nem kereskedelmi vagy egyéb célra készült. Nem alkalmas szobai világításra. a háztartásban.

Első használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat. Az itt található információk a készülék megfelelő tárolásában is segítenek, különösen akkor, ha hosszabb ideig nem használja.

Az alábbi ajánlások betartása lehetővé teszi a termék problémamentes és biztonságos működését.



FIGYELEM!

A készüléknek a kézikönyvben található információktól eltérő módon történő használata testi sérülés kockázatával járhat.

Az eszköz alkalmazása és leírása

Az elektroizomstimulátor egy otthoni pulzusterápiára tervezett eszköz, amely támogatja a relaxációt, a regenerációt és az izomfájdalmak enyhítését. Használható a nyakon, a háton, a karokon és a lábakon, valamint fizikai megterhelés utáni izomfáradtság esetén. A készülék számos masszázsmódot, valamint állítható intenzitást és időtartamot kínál, így az élményt az egyéni igényeihez igazíthatja.

Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült, nem orvosi vagy kereskedelmi célra, és nem helyettesíti az orvosi terápiát. A készülék beltéri, száraz helyiségekben való használatra készült. Nem orvosi, terápiás vagy kereskedelmi célra készült.

Biztonsági és CE-tanúsítványi okokból ezt a terméket tilos átépíteni vagy bármilyen módon módosítani. A terméknek a leírtaktól eltérő célra történő használata a termék károsodásához vezethet. A nem rendeltetésszerű használat olyan veszélyeket is okozhat, mint a rövidzárlat, tűz, áramütés stb.

FIGYELMEZTETÉS!

- Nem rendeltetésszerű használat veszélye!
- A készülék rendeltetésétől eltérő és/vagy bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni.
- Kérjük, kövesse az ebben a használati útmutatóban leírt eljárásokat.
- A terméket tartsa gyermekektől elzárva.
- Hagyja abba a masszázst, ha kellemetlen érzést, fájdalmat vagy szédülést tapasztal.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás, illetve a hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.
- A masszázst érdemes naponta 10-15 percig végezni.

A készülék műszaki adatai

Szimbólum	24148
EAN	5907451335444
Anyag	műanyag
Tápegység	3x AA elem vagy tápegység
Fületbetét hossza	26 cm
Masszázs módok száma	8
A masszázs hosszának beállítása	Igen
A masszázs intenzitásának beállítása	Igen

Üzembe helyezési / összeszerelési utasítások

- Megjegyzés: A csomagolóanyagot teljesen el kell távolítani a termékről.
- Helyezze be az elemeket a jelöléseknek megfelelően, ügyelve a helyes polaritásra (+ és -), vagy csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez a mellékelt tápegység/kábel segítségével.
- Csatlakoztassa a kábeleket a készülék megfelelő aljzataihoz.
- Csatlakoztassa az elektródákat a vezetékekhez
- Távolítsa el a védőfóliát az elektródákról, és ragassza azokat tiszta, száraz bőrre a kívánt helyre.
- Győződjön meg róla, hogy az elektródák egyenletesen tapadnak a bőrhöz.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a BE/KI gombot.
- Válassza ki a masszázssterületet (NYAK, HÁT, KAR, LÁB).
- Válassza ki az üzemmódot a MODE gombbal.
- Állítsa be az impulzus intenzitását a STRONG+ / STRONG- gombokkal.
- Állítsa be a kezelési időt a TIME+ / TIME- gombokkal
- A masszázs befejezése után kapcsolja ki a készüléket a BE/KI gombbal.
- Óvatosan húzza le az elektródákat a bőrről, és fedje le őket védőfóliával.

Az elektromos tápegység kiválasztása

Ha az egyenáramú csatlakozó nincs csatlakoztatva a termékhez, az áramellátást elemek biztosítják.

Akkumulátorcsere utasításai:

- Kérjük, helyezze be megfelelően az elemeket, ügyelve a +/- polarításra.
- Csak egyféle akkumulátort szabad használni.
- Mindig a teljes elemkészletet cserélje ki.
- A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből, és soha nem szabad tűzbe dobni.
- Soha ne próbáljon meg hagyományos akkumulátorokat tölteni.
- A használatlan elemeket a csomagolásukban, fémtárgyaktól távol tárolja.
- **Ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül.**

Biztonsági tippek és szabályok

- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe mosószeret.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagokat ne hagyja felügyelet nélkül. A gyerekek játszhatnak velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, erős rezgésektől, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a termék használatát, és biztosítsa a további használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott igénybevételnek volt kitéve.
- Ne használja a terméket, ha bármelyik része sérült. Ha a kábel sérült, ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Óvja a terméket a nedvességtől.
- A világítóelemek nem cserélhetők. Ha a világítóelemek kopás miatt nem működnek, a teljes terméket ki kell cserélni.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az USB-kábelt éles szélékkel vagy forró tárgyakkal. Használat előtt teljesen tekerje le az USB-kábelt.
- A mellékelt USB-kábel csak ehhez a termékhez használható.

-
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a kábelt, ha égett szagot érez vagy füstöt lát. Használat előtt ellenőriztesse a terméket egy szakképzett szerelővel.
 - Ha USB hálózati adaptert használ, a hálózati aljzatnak mindig könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzet esetén könnyen kihúzhassa az USB hálózati adaptert. Kérjük, kövesse a gyártó használati utasítását is.
 - Ne használjon elektródákat sérült, irritált vagy fertőzött bőrön.
 - Ne helyezzen elektródákat a nyak elülső részére vagy a carotis sinus területére.
 - Ne használjon elektródákat a fejen vagy a szív közelében.
 - Ne helyezzen elektródákat a mellkas két ellentétes oldalára.
 - Ne használja a készüléket fürdés vagy zuhanyozás közben.
 - Ne használja a készüléket alvás közben.
 - A kezelés alatt ne vezessen gépjárművet és ne kezeljen gépeket.
 - Ha bármilyen kellemetlenséget tapasztal, azonnal hagyja abba a használatát.
 - Minden használat után tisztítsa meg a bőrét, és fedje le az elektródákat védőfóliával.
 - Ne használja a készüléket pacemakerrel vagy inzulinpumpával élő személyeken.
 - Ne alkalmazza terhes vagy szoptató nőknél.
 - Ne alkalmazza rákos betegeknél orvossal való konzultáció nélkül.
 - Krónikus betegségek esetén használat előtt konzultáljon orvosával.
 - Ne lépje túl az ajánlott egyszeri kezelési időt (10 perc).
 - A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.

Biztonsági utasítások elemekhez/akkumulátorokhoz

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket tilos újratölteni. Az elemeket/újratölthető akkumulátorokat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni.
- Savszivárgás veszélye elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az elemeket/akkumulátorokat károsító szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, például a radiátorokat/közvetlen napfényt.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést! Azonnal öblítse le az érintett területeket tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető akkumulátorok bőrrel érintkezve kémiai égési sérüléseket okozhatnak. Ezért viseljen megfelelő védőkesztyűt.

Figyelmeztető és tájékoztató szimbólumok

	<u>TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ</u> A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni. A használt csomagolóanyagot a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termékek újrahasznosítási lehetőségeivel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy városi hivatalhoz.
	<u>HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA</u> Környezetvédelmi okokból a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes hatóságoktól lehet tájékozódni.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek.
	Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezetszennyező! Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kell kezelni őket. A nehézfémek kémiai szimbólumai: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni. A beépített akkumulátort tilos szétszerelni ártalmatlanítás céljából. A terméket egy használt elektronikai gyűjtőhelyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst grundigt, inden du bruger produktet med nedenstående instruktioner for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug og at følge dens anbefalinger, fordi man ikke fulgte dem kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.



Introduktion til brugermanualen

Dette produkt er kun egnet til dekorativ belysning af tørre indendørs rum og er beregnet til privat brug.

Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel eller anden brug. Produktet er ikke egnet til rumbelysning i husstanden.

Læs venligst instruktionerne omhyggeligt inden første brug. Oplysningerne heri vil også hjælpe dig med korrekt opbevaring af enheden, især hvis den ikke skal bruges i en længere periode.

Ved at følge nedenstående anbefalinger kan du nyde problemfri og sikker brug af produktet.



OPMÆRKSOMHED!

Brug af enheden på en måde, der ikke er i overensstemmelse med oplysningerne i manualen, kan medføre risiko for personskade.

Anvendelse og beskrivelse af enheden

Den elektromuskulære stimulator er en enhed designet til pulsterapi i hjemmet, der understøtter afslapning, regenerering og lindring af muskelsmerter. Den kan bruges på nakke, ryg, arme og ben, samt til muskeltræthed efter fysisk anstrengelse. Apparatet tilbyder flere massagetilstande og justerbar intensitet og varighed, så du kan skræddersy oplevelsen til dine individuelle behov.

Denne enhed er kun beregnet til hjemmebrug og er ikke beregnet til medicinsk eller kommerciel brug, og den er ikke beregnet til at erstatte medicinsk behandling. Enheden er beregnet til indendørs brug i tørre rum. Den er ikke beregnet til medicinsk, terapeutisk eller kommerciel brug.

Af sikkerhedsmæssige årsager og CE-certificeringsårsager må dette produkt ikke ombygges eller modificeres på nogen måde. Brug af produktet til andre formål end de beskrevne kan resultere i skader på produktet. Forkert brug kan også medføre farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

ADVARSEL!

- Fare ved forkert brug!
- Brug af enheden på en anden måde end dens tilsigtede formål og/eller brug af enheden på nogen anden måde kan indebære forskellige risici.
- Apparatet bør kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Følg venligst procedurerne beskrevet i denne instruktionsmanual.
- Hold produktet væk fra børn.
- Stop massagen, hvis du oplever ubehag, smerter eller svimmelhed.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.
- Det er bedst at udføre massagen i 10-15 minutter om dagen.

Tekniske data for enheden

Symbol	24148
EAN-nummer	5907451335444
Materiale	plast
Strømforsyning	3x AA-batterier eller strømforsyning
Klapindsatslængde	26 cm
Antal massagetilstande	8
Justering af massagelængden	Ja
Justering af massageintensiteten	Ja

Opstarts-/monteringsvejledning

- Bemærk: Emballagematerialet skal fjernes helt fra produktet.
- Isæt batterierne som markeret, og vær opmærksom på den korrekte polaritet (+ og -), eller tilslut enheden til strømforsyningen ved hjælp af den medfølgende strømforsyning/kabel.
- Tilslut kablerne til de relevante stik på enheden.
- Forbind elektroderne til ledningerne
- Fjern beskyttelsesfolien fra elektroderne, og sæt dem på ren, tør hud på det ønskede sted.
- Sørg for, at elektroderne klæber jævnt til huden.
- Tryk på TÆND/SLUK-knappen for at tænde enheden.
- Vælg massageområde (NAKKE, RYG, ARM, BEN).
- Vælg driftstilstand ved hjælp af MODE-knappen.
- Indstil pulsintensiteten med STRONG+ / STRONG- knapperne.
- Indstil behandlingstiden med knapperne TIME+ / TIME-
- Når massagen er afsluttet, skal du slukke apparatet med ON/OFF-knappen.
- Fjern forsigtigt elektroderne fra huden, og dæk dem med beskyttelsesfolie.

Valg af strømforsyning

Hvis DC-stikket ikke er tilsluttet produktet, forsynes strømmen af batterier.

Instruktioner til batteriudskiftning:

- Isæt batterierne korrekt, og vær opmærksom på +/- polariteten.
- Der bør kun anvendes én type batteri.
- Udskift altid hele batterisættet.
- Brugte batterier skal fjernes fra enheden og må aldrig smides i ild.
- Forsøg aldrig at oplade almindelige batterier.
- Opbevar ubrugte batterier i deres emballage væk fra metalgenstande.
- **Efterlad ikke børn uden opsyn.**

Sikkerhedstips og regler

- Dette produkt må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Nedsæk aldrig enheden i vand.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brandfarlige gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod yderligere brug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for overdreven belastning under transport.
- Brug ikke produktet, hvis nogen af delene er beskadiget. Hvis ledningen er beskadiget, må du ikke forsøge at reparere den selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Belysningsselementer kan ikke udskiftes. Hvis lyselementerne holder op med at virke på grund af slid, skal hele produktet udskiftes.
- Sørg for ikke at beskadige USB-kablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul USB-kablet helt ud før brug.
- Det medfølgende USB-kabel er kun egnet til dette produkt.
- Sluk straks produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændt, eller der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.

- Hvis du bruger en USB-strømadapter, skal stikkontakten altid være let tilgængelig, så du nemt kan frakoble USB-strømadapteren i en nødsituation. Følg også producentens brugsanvisning.
- Brug ikke elektroder på beskadiget, irriteret eller inficeret hud.
- Placer ikke elektroderne på forsiden af halsen eller i området omkring carotis sinus.
- Brug ikke elektroder på hovedet eller i nærheden af hjertet.
- Placer ikke elektroderne på modsatte sider af brystkassen.
- Brug ikke apparatet under badning eller brusebad.
- Brug ikke enheden, mens du sover.
- Kør ikke bil eller betjen maskiner under behandlingen.
- Hvis du oplever ubehag, skal du straks stoppe brugen.
- Rengør din hud efter hver brug og dæk elektroderne med beskyttelsesfolie.
- Brug ikke apparatet på personer med pacemaker eller insulinpumpe.
- Må ikke anvendes til gravide eller ammende kvinder.
- Må ikke anvendes til personer med kræft uden at konsultere en læge.
- Hvis du har kroniske sygdomme, skal du konsultere din læge før brug.
- Overskrid ikke den anbefalede tid for en enkelt behandling (10 minutter).
- Produktet skal altid anvendes som tilsigtet.

Sikkerhedsinstruktioner for batterier/akkumulatorer

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks lægehjælp, hvis de sluges!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Kast aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Batterier/genopladelige batterier bør aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! Skyl straks de berørte områder med rent vand, og søg lægehjælp!
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger ved kontakt med huden. Brug derfor passende beskyttelseshandsker.

Advarsels- og informationssymboler

	<u>TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE</u> Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation. Brugt emballage skal afleveres på en dertil indrettet genbrugsstation, som er udpeget af de lokale myndigheder. For information om genbrugsmuligheder for brugte produkter, kontakt venligst din lokale kommune eller bykontor.
---	--

	<u>BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSKYR</u> Af miljømæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider kan fås hos de relevante myndigheder.
	Dette produkt overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.
	Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver.
	Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer er en trussel mod miljøet! Batterier/akkumulatorer må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De kan indeholde skadelige tungmetaller og skal behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres på kommunale indsamlingssteder for farligt affald. Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal afleveres på et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og produktdata uden varsel.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä, lue huolellisesti alla olevien ohjeiden mukaisesti tuotteen oikeaa käyttöä varten.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja suositusten noudattamisen vuoksi, koska niitä ei ole noudatettu voi olla uhka hengelle tai terveydelle.



Johdanto käyttöoppaaseen

Tämä tuote soveltuu ainoastaan kuivien sisätilojen koristevalaistukseen ja on tarkoitettu yksityiskäyttöön.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai muuhun käyttöön. Tuote ei sovellu huonevalaistukseen kotitaloudessa.

Lue ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Nämä tiedot auttavat myös laitteen asianmukaisessa säilytyksessä, erityisesti jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Noudattamalla alla olevia suosituksia voit nauttia tuotteen ongelmattomasta ja turvallisesta käytöstä.



HUOMIO!

Laitteen käyttö käyttöohjeen tietojen vastaisella tavalla voi aiheuttaa henkilövahinkojen vaaran.

Laitteen käyttö ja kuvaus

Sähkölihasstimulaattori on laite, joka on suunniteltu kotikäyttöön tarkoitettuun pulssihoitoon ja tukee rentoutumista, uudistumista ja lihaskipujen lievitystä. Sitä voidaan käyttää niskaan, selkään, käsivarsiin ja jalkoihin sekä fyysisen rasituksen jälkeiseen lihasväsymyksen hoitoon. Laite tarjoaa useita hierontatiloja sekä säädettävän voimakkuuden ja keston, joiden avulla voit räätälöidä kokemuksen yksilöllisten tarpeidesi mukaan.

Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön eikä sitä ole tarkoitettu lääketieteelliseen tai kaupalliseen käyttöön eikä lääketieteellisen hoidon korvaamiseen. Laite on tarkoitettu sisäkäyttöön kuivissa tiloissa. Sitä ei ole tarkoitettu lääketieteelliseen, terapeuttiseen tai kaupalliseen käyttöön.

Turvallisuus- ja CE-merkintäsyistä tätä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muuttaa millään tavalla. Tuotteen käyttö muuhun kuin kuvattuun tarkoitukseen voi vahingoittaa sitä. Väärinkäyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloja, sähköiskuja jne.

VAROITUS!

- Väärän käytön vaara!
- Laitteen käyttö muulla kuin sen aiotulla tavalla ja/tai laitteen käyttö millä tahansa muulla tavalla voi aiheuttaa erilaisia riskejä.
- Laitetta saa käyttää vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Noudata tässä käyttöoppaassa kuvattuja menettelytapoja.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Lopeta hieronta, jos tunnet epämukavuutta, kipua tai huimausta.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai se on vaurioitunut viallisen pakkauksen tai kuljetuksen vuoksi, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.
- hierontaa on parasta tehdä 10–15 minuuttia päivässä.

Laitteen tekniset tiedot

Symboli	24148
EAN-koodi	5907451335444
Materiaali	muovi
Virtalähde	3 x AA-paristoa tai virtalähde
Läppäosan pituus	26 cm
Hierontatilojen lukumäärä	8
Hieronnan pituuden säätäminen	Kyllä
Hieronnan voimakkuuden säätäminen	Kyllä

Käyttöönotto-/kokoamisohjeet

- Huomautus: Pakkausmateriaali on poistettava kokonaan tuotteesta.
- Aseta paristot merkintöjen mukaisesti kiinnittäen huomiota oikeaan napaisuuteen (+ ja -) tai kytke laite virtalähteeseen mukana toimitetulla virtalähteellä/kaapelilla.
- Kytke kaapelit laitteen oikeisiin liittimiin.
- Kytke elektrodit johtoihin
- Poista suojakalvo elektrodeista ja kiinnitä ne puhtaalle ja kuivalle iholle haluttuun kohtaan.
- Varmista, että elektrodit ovat tasaisesti iholla.
- Käynnistä laite painamalla ON/OFF-painiketta.
- Valitse hieronta-alue (NISKA, SELKÄ, KÄSIVARSI, JALKA).
- Valitse toimintatila MODE-painikkeella.
- Aseta pulssin voimakkuus STRONG+ / STRONG- -painikkeilla.
- Aseta hoitoaika TIME+ / TIME- -painikkeilla
- Hieronnan jälkeen sammuta laite ON/OFF-painikkeella.
- Irrota elektrodit varovasti ihosta ja peitä ne suojafoliolla.

Sähkövirransyötön valinta

Jos tasavirtapistoketta ei ole kytketty tuotteeseen, virta syötetään paristoilla.

Akun vaihto-ohjeet:

- Aseta paristot oikein päin ja kiinnitä huomiota +/- -napaisuuteen.
- Vain yhtä akkutyyppiä tulisi käyttää.
- Vaihda aina koko paristosarja.
- Tyhjät paristot tulee poistaa laitteesta eikä niitä saa koskaan heittää tuleen.
- Älä koskaan yritä ladata tavallisia akkuja.
- Säilytä käyttämättömät paristot pakkauksessaan erillään metalliesineistä.
- **Älä jätä lapsia ilman valvontaa.**

Turvallisuusvinkkejä ja -sääntöjä

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on opastettu tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Puhdistukseen käytä kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkailta värinöiltä, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilta.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuotteen jatkuva käyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi oikein, - on ollut varastossa pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on altistunut liialliselle rasitukselle kuljetuksen aikana.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos johto on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Valaisinelementtejä ei voi vaihtaa. Jos valoelementit lakkaavat toimimasta kulumisen vuoksi, koko tuote on vaihdettava.
- Varmista, ettet vahingoita USB-kaapelia terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Pura USB-kaapeli kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana tuleva USB-kaapeli sopii vain tälle tuotteelle.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota johto tuotteesta, jos siinä on palaneen hajua tai savua. Pyydä pätevää teknikkoo tarkistamaan tuote ennen sen uudelleenkäyttöä.

- Jos käytät USB-virtalähdettä, pistorasian on oltava helposti saatavilla koko ajan, jotta voit irrottaa USB-virtalähteen helposti hätätilanteessa. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita.
- Älä käytä elektrodeja vaurioituneella, ärtyneellä tai tulehtuneella iholla.
- Älä aseta elektrodeja kaulan etupuolelle tai kaulavaltimon poskionteloiden alueelle.
- Älä käytä elektrodeja päässä tai sydämen lähellä.
- Älä aseta elektrodeja rintakehän vastakkaisille puolille.
- Älä käytä laitetta kylvyn tai suihkun aikana.
- Älä käytä laitetta nukkuessasi.
- Älä aja autoa tai käytä koneita hoidon aikana.
- Jos tunnet epämukavuutta, lopeta käyttö välittömästi.
- Puhdista ihosi jokaisen käyttökerran jälkeen ja peitä elektrodit suojafoliolla.
- Älä käytä laitetta henkilöillä, joilla on sydämentahdistin tai insuliinipumppu.
- Ei saa käyttää raskaana oleville tai imettäville naisille.
- Älä käytä syöpäpotilailla keskustelematta lääkärin kanssa.
- Jos sinulla on kroonisia sairauksia, ota yhteyttä lääkäriisi ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltua kertahoitoaikaa (10 minuuttia).
- Tuotetta tulee aina käyttää aiotulla tavalla.

Paristojen/akkujen turvallisuusohjeet

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos nielet niitä, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöparistoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/ladattavia akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi johtaa ylikuumenemiseen, tulipaloon tai räjähdykseen.
- Älä koskaan heitä paristoja/ladattavia akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/ladattavia akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Paristojen/akkujen happovuodon vaara.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, kuten pattereita/suoraa auringonvaloa.
- Jos paristot/ladattavat paristot vuotavat, vältä kosketusta ihoon, silmiin ja limakalvoihin! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Käytä siksi sopivia suojakäsineitä.

Varoitus- ja ohjesymbolit

	<u>VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ</u> Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa. Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypaikkaan. Lisätietoja käytettyjen tuotteiden kierrätysvaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kuntaan tai kaupungistoon.
---	--

	KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS Ympäristösyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista saa asianmukaisilta viranomaisilta.
	Tämä tuote on sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat eurooppalaiset ja kansalliset vaatimukset.
	Tämä tuote on asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen.
	Paristojen/akkujen virheellinen hävittäminen on vaarallista ympäristölle! Paristoja/akkuja ei tule hävittää talousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajätteenä. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Siksi käytetyt paristot/akut tulee viedä kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin. Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote tulee toimittaa käytettyjen elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poniam, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite laikydamiesi toliau pateiktų nurodymų, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikantis jos rekomendacijų, nes jų nesilaikoma gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.



Įvadas į naudotojo vadovą

Šis gaminys tinka tik dekoratyviniam sausų patalpų apšvietimui ir yra skirtas naudoti privačiai. Šis gaminys nėra skirtas komerciniam ar kitokiam naudojimui. Šis gaminys netinka patalpų apšvietimui namų ūkyje.

Prieš pirmą kartą naudodami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Čia pateikta informacija taip pat padės tinkamai laikyti prietaisą, ypač jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.

Laikydamiesi toliau pateiktų rekomendacijų, galėsite mėgautis saugiu ir be rūpesčių veikiančiu gaminiu.



DĖMESIO!

Naudojant prietaisą ne pagal vadove pateiktą informaciją, gali kilti kūno sužalojimo pavojus.

Įrenginio taikymas ir aprašymas

Elektromuskulinis stimulatorius yra prietaisas, skirtas namų pulsinei terapijai, padedančiai atsipalaidavimui, regeneracijai ir raumenų skausmo malšinimui. Jį galima naudoti kaklui, nugarai, rankoms ir kojoms, taip pat raumenų nuovargiui po fizinio krūvio malšinti. Prietaisas siūlo kelis masažo režimus ir reguliuojamą intensyvumą bei trukmę, todėl galite pritaikyti patirtį pagal savo individualius poreikius.

Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose ir nėra skirtas medicininiam ar komerciniam naudojimui, taip pat nėra skirtas pakeisti medicininę terapiją. Prietaisas skirtas naudoti patalpose, sausose patalpose. Jis nėra skirtas medicininiam, terapiniam ar komerciniam naudojimui.

Dėl saugos ir CE sertifikavimo priežasčių šio gaminio negalima joku būdu perdaryti ar modifikuoti. Gaminio naudojimas kitiems nei aprašytiems tikslams gali jį sugadinti. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pvz., trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir kt.

ĮSPĖJIMAS!

- Netinkamo naudojimo pavojus!
- Įrenginio naudojimas ne pagal paskirtį ir (arba) bet koku kitu būdu gali sukelti įvairių pavojų.
- Įrenginys turėtų būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Prašome laikytis šiame naudojimo instrukcijoje aprašytų procedūrų.
- Laikyti gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nustokite masažuoti, jei jaučiate diskomfortą, skausmą ar galvos svaigimą.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas buvo nepilnas arba prekė buvo pažeista dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su klientų aptarnavimo linija.
- Geriausia masažą daryti 10–15 minučių per dieną.

Įrenginio techniniai duomenys

Simbolis	24148
EAN	5907451335444
Medžiaga	plastikas
Maitinimo šaltinis	3x AA baterijos arba maitinimo šaltinis
Atvarto įdėklo ilgis	26 cm
Masažo režimų skaičius	8
Masažo ilgio reguliavimas	Taip
Masažo intensyvumo reguliavimas	Taip

Paleidimo / surinkimo instrukcijos

- Pastaba: Nuo gaminio turi būti visiškai pašalinta pakuotės medžiaga.
- Įdėkite baterijas pagal pažymėtą vietą, atkreipdami dėmesį į teisingą poliškumą (+ ir -), arba prijunkite įrenginį prie maitinimo šaltinio naudodami pridedamą maitinimo šaltinį / laidą.
- Prijunkite laidus prie atitinkamų įrenginio lizdų.
- Prijunkite elektrodus prie laidų
- Nuimkite apsauginę foliją nuo elektrodų ir priklijuokite juos ant švarios, sausos odos norimoje vietoje.
- Įsitikinkite, kad elektrodai tolygiai priglundą prie odos.
- Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.
- Pasirinkite masažuojamą sritį (KAKLAS, NUGARA, RANKA, KOJA).
- Pasirinkite veikimo režimą naudodami mygtuką MODE.
- Pulso intensyvumą nustatykite mygtukais STRONG+ / STRONG-.
- Nustatykite procedūros laiką naudodami mygtukus TIME+ / TIME-.
- Baigę masažą, išjunkite prietaisą naudodami įjungimo/išjungimo mygtuką.
- Atsargiai nulupkite elektrodus nuo odos ir uždenkite juos apsaugine folija.

Elektros maitinimo šaltinio pasirinkimas

Jei nuolatinės srovės kištukas neprijungtas prie gaminio, maitinimas tiekiamas baterijomis.

Baterijos keitimo instrukcijos:

- Prašome teisingai įdėti baterijas, atkreipdami dėmesį į +/- poliškumą.
- Reikėtų naudoti tik vieno tipo baterijas.
- Visada pakeiskite visą baterijų rinkinį.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso ir niekada nemesti į ugnį.
- Niekada nebandykite įkrauti įprastų baterijų.
- Nenaudotas baterijas laikykite jų pakuotėje, atokiau nuo metalinių daiktų.
- **Nepalikite vaikų be priežiūros.**

Saugos patarimai ir taisyklės

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- Vaikams žaisti su šiuo gaminiu draudžiama.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir priežiūros.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną šluostę arba švelnų valiklį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali su jomis žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Neleiskite gaminiui būti mechaniškai įtemptam.
- Jei saugus eksploatavimas nebeįmanomas, nutraukite gaminio naudojimą ir apsaugokite jį nuo tolesnio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo sandėliuojamas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Nenaudokite gaminio, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, nebandykite jo taisyti patys.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Apšvietimo elementų keisti negalima. Jei apšvietimo elementai nustoja veikti dėl susidėvėjimo, reikia pakeisti visą gaminį.
- Nepažeiskite USB laido aštriais kraštais ar karštais daiktais. Prieš naudodami visiškai išvyniokite USB laidą.
- Pridedamas USB laidas tinka tik šiam gaminiui.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir atjunkite nuo jo laidą, jei pajuntate degėsių kvapą arba matote dūmų. Prieš vėl naudodami gaminį, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.

- Jei naudojate USB maitinimo adapterį, maitinimo lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju galėtumėte lengvai atjungti USB maitinimo adapterį. Taip pat laikykitės gamintojo naudojimo instrukcijų.
- Nenaudokite elektrodų ant pažeistos, sudirgusios ar užkrėstos odos.
- Nedėkite elektrodų ant kaklo priekio ar miego arterijos sinuso srityje.
- Nenaudokite elektrodų ant galvos ar šalia širdies.
- Nedėkite elektrodų priešingose krūtinės pusėse.
- Nenaudokite prietaiso maudantis vonioje ar duše.
- Nenaudokite prietaiso miegodami.
- Gydomo metu nevairuokite ir nevaldykite mechanizmų.
- Jei jaučiate bet kokią diskomfortą, nedelsdami nutraukite naudojimą.
- Po kiekvieno naudojimo nuvalykite odą ir uždenkite elektrodus apsaugine folija.
- Nenaudokite prietaiso žmonėms, turintiems širdies stimuliatorių ar insulino pompą.
- Nenaudoti nėščioms ar žindančioms moterims.
- Nenaudoti vėžiu sergantiems žmonėms nepasitarus su gydytoju.
- Jei sergate lėtinėmis ligomis, prieš vartojimą pasitarkite su gydytoju.
- Neviršykite rekomenduojamo vienkartinio gydymo laiko (10 minučių).
- Produktas visada turėtų būti naudojamas pagal paskirtį.

Baterijų / akumuliatorių saugos instrukcijos

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų negalima įkrauti. Baterijų / įkraunamų baterijų negalima trumpai sujungti ir (arba) atidaryti. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogimą.
- Niekada nemeskite baterijų / įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Baterijų / įkraunamų baterijų niekada negalima mechaniškai paveikti.
- Rūgšties nuotėkio iš baterijų / akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūros, kurios gali paveikti baterijas / akumuliatorius, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei iš baterijų / įkraunamų baterijų išteka, venkite patekimo ant odos, į akis ir ant gleivinių! Pažeistas vietas nedelsdami nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos / įkraunamos baterijos, patekusios ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.

Ispėjamieji ir informaciniai simboliai

	<u>PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA</u> Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre. Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į tam skirtą atliekų šalinimo aikštelę, kurią nustato vietos valdžios institucijos. Informacijos apie panaudotų gaminių perdirbimo galimybes teiraukitės savo vietos savivaldybės ar miesto administracijos.
---	---

	<u>NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS</u> Dėl aplinkosaugos priežasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, o juos reikia utilizuoti tinkamai. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką galite gauti iš atitinkamų institucijų.
	Šis gaminys atitinka taikomų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
	Šis gaminys atitinka atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.
	Netinkamas baterijų / akumuliatorių utilizavimas kelia grėsmę aplinkai! Baterijų / akumuliatorių negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl su jais reikia elgtis kaip su specialiomis atliekomis. Sunkiųjų metalų cheminiai simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas / akumuliatorius reikia pristatyti į savivaldybių pavojingų atliekų surinkimo punktus. Integruotos baterijos negalima išardyti utilizavimui. Gaminį reikia pristatyti į panaudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet ievērojot tālāk sniegtos norādījumus par produkta pareizu lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojot tās ieteikumus, jo to neievērošana var radīt draudus dzīvībai vai veselībai.



Ievads lietotāja rokasgrāmatā

Šis produkts ir piemērots tikai sausu iekštelpu dekoratīvam apgaismojumam un paredzēts privātai lietošanai.

Šis produkts nav paredzēts komerciālai vai citai lietošanai. Šis produkts nav piemērots telpu apgaismojumam. mājsaimniecībā.

Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, uzmanīgi izlasiet norādījumus. Šeit sniegtā informācija arī palīdzēs pareizi uzglabāt ierīci, īpaši, ja tā netiks lietota ilgāku laiku.

Ievērojot tālāk sniegtos ieteikumus, jūs varēsiet baudīt produkta drošu un bezproblēmu darbību.



UZMANĪBU!

Ierīces lietošana neatbilstoši rokasgrāmatā sniegtajai informācijai var radīt miesas bojājumu risku.

Ierīces pielietojums un apraksts

Elektromuskulārais stimulators ir ierīce, kas paredzēta mājas pulsa terapijai, atbalstot relaksāciju, atjaunošanos un muskuļu sāpju mazināšanu. To var lietot kaklam, mugurai, rokām un kājām, kā arī muskuļu noguruma mazināšanai pēc fiziskas slodzes. Ierīce piedāvā vairākus masāžas režīmus un regulējamu intensitāti un ilgumu, ļaujot pielāgot pieredzi jūsu individuālajām vajadzībām.

Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājas apstākļos un nav paredzēta medicīniskai vai komerciālai lietošanai, kā arī nav paredzēta medicīniskās terapijas aizstāšanai. Ierīce ir paredzēta lietošanai iekšējās sausās telpās. Tā nav paredzēta medicīniskai, terapeitiskai vai komerciālai lietošanai.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ šo produktu nedrīkst pārbūvēt vai nekādā veidā modificēt. Produkta lietošana citiem, nevis aprakstītajiem mērķiem var izraisīt tā bojājumus. Nepareiza lietošana var radīt arī tādus apdraudējumus kā īssavienojumi, ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens utt.

BRĪDINĀJUMS!

- Nepareizas lietošanas bīstamība!
- Ierīces lietošana citādi, nekā paredzēts, un/vai ierīces lietošana jebkādā citā veidā var būt saistīta ar dažādiem riskiem.
- Ierīci drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim.
- Lūdzu, ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras.
- Sargāt produktu no bērniem.
- Pārtrauciet masāžu, ja jūtat diskomfortu, sāpes vai reiboni.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes vai bojājumu gadījumā, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.
- Masāžu vislabāk veikt 10–15 minūtes dienā.

Ierīces tehniskie dati

Simbols	24148
EAN	5907451335444
Materiāls	plastmasa
Barošanas avots	3x AA baterijas vai barošanas avots
Atloka ieliktna garums	26 cm
Masāžas režīmu skaits	8
Masāžas garuma regulēšana	Jā
Masāžas intensitātes regulēšana	Jā

Iedarbināšanas/montāžas instrukcijas

- Piezīme: Iepakojuma materiāls ir pilnībā jānoņem no produkta.
- Ievietojiet baterijas, kā atzīmēts, pievēršot uzmanību pareizai polaritātei (+ un -), vai pievienojiet ierīci barošanas avotam, izmantojot komplektā iekļauto barošanas bloku/kabeli.
- Pievienojiet kabelus atbilstošajām ierīces ligzdām.
- Pievienojiet elektrodus vadiem
- Noņemiet no elektrodiem aizsargplēvi un pielīmējiet tos uz tīras, sausas ādas vēlamajā vietā.
- Pārliecinieties, ka elektrodi vienmērīgi pieguļ ādai.
- Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- Izvēlieties masāžas zonu (KAKLS, MUGURA, ROKA, KĀJA).
- Izvēlieties darbības režīmu, izmantojot pogu MODE.
- Iestatiet pulsa intensitāti, izmantojot pogas STRONG+ / STRONG-.
- Iestatiet procedūras laiku, izmantojot pogas TIME+ / TIME-.
- Pēc masāžas pabeigšanas izslēdziet ierīci, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- Uzmanīgi noņemiet elektrodus no ādas un pārklājiet tos ar aizsargplēvi.

Elektroapgādes izvēle

Ja līdzstrāvas spraudnis nav pievienots produktam, barošanu nodrošina baterijas.

Akumulatora nomaiņas instrukcijas:

- Lūdzu, ievietojiet baterijas pareizi, pievēršot uzmanību +/- polaritātei.
- Drīkst izmantot tikai viena veida akumulatorus.
- Vienmēr nomainiet visu bateriju komplektu.
- Izlietotas baterijas jāizņem no ierīces un nekad nedrīkst mest ugunī.
- Nekad nemēģiniet uzlādēt parastās baterijas.
- Neizlietotās baterijas glabāiet to iepakojumā, prom no metāla priekšmetiem.
- **Neatstājiēt bērņus bez uzraudzības.**

Drošības padomi un noteikumi

- Šo produktu drīkst lietot bērņi no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par produkta drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Bērņiem nav atļauts spēlēties ar šo produktu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērņi bez uzraudzības.
- Nekad neiegremdējiēt ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiēt mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiēt bojātu ierīci.
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērņi var ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiēt produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, uzliesmojošas gāzes, tvaikiem un šķīdinātājiēm.
- Nepakļaujiēt produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtraucjiēt lietošanu un nodrošiniēt produktu pret turpmāku lietošanu. Droša ekspluatācija vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijis pakļauts pārmērīgai slodzei.
- Nelietojiēt produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja vads ir bojāts, nemēģinjiēt to salabot pats.
- Neizjaucjiēt ierīci paši.
- Aizsargājiēt produktu no mitruma.
- Apgaismojuma elementus nevar nomainīt. Ja apgaismojuma elementi nodiluma dēļ pārstājiē darboties, jānomaina viss produkts.
- Uzmanieties, lai nesabojātu USB kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas pilnībā atritiniēt USB kabeli.
- Komplektā iekļautais USB kabelis ir piemērots tikai šim produktam.
- Nekavējiēties izslēdzjiēt produktu un atvienojjiēt no tā vada, ja jūtat deguma smaku vai ir redzami dūmi. Pirms atkārtotas produkta lietošanas nododjiēt to pārbaudīt kvalificētam tehniķim.

- Ja izmantojat USB strāvas adapteri, strāvas kontaktligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai ārkārtas situācijā varētu viegli atvienot USB strāvas adapteri. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukcijas.
- Nelietojiet elektrodus uz bojātas, kairinātas vai inficētas ādas.
- Nenovietojiet elektrodus kakla priekšpusē vai miega artērijas sinusa rajonā.
- Nelietojiet elektrodus uz galvas vai sirds tuvumā.
- Nenovietojiet elektrodus krūškurvja pretējās pusēs.
- Nelietojiet ierīci vannošanās vai dušas laikā.
- Nelietojiet ierīci miega laikā.
- Ārstēšanas laikā nevadiet transportlīdzekļus un neapkalpoiet mehānismus.
- Ja rodas jebkādas diskomforta sajūta, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
- Pēc katras lietošanas reizes notīriet ādu un pārklājiet elektrodus ar aizsargplēvi.
- Nelietojiet ierīci cilvēkiem ar elektrokardiostimulatoru vai insulīna sūkni.
- Nelietot grūtniecēm vai sievietēm, kas baro bērnu ar krūti.
- Nelietot cilvēkiem ar vēzi bez konsultēšanās ar ārstu.
- Ja Jums ir hroniskas slimības, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu.
- Nepārsniedziet ieteicamo vienreizējās procedūras laiku (10 minūtes).
- Produkts vienmēr jālieto paredzētajam mērķim.

Drošības norādījumi baterijām/akumulatoriem

- Baterijas/uzlādējamās baterijas glabāriet bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst īsslēgt un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoriem/tiešiem saules stariem.
- Ja baterijas/uzlādējamās baterijas noplūst, izvairieties no saskares ar ādu, acīm un gļotādām! Nekavējoties skalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību!
- Noplūdušas vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.

Brīdinājuma un informācijas simboli

	<u>PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU</u> Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā. Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā uz vietējo pašvaldību norādītu atkritumu izgāztuvi. Lai iegūtu informāciju par izlieto produktu pārstrādes iespējām, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai pilsētas administrāciju.
---	---

	<u>LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA</u> Vides apsvērumu dēļ lietotas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan tās ir jāutilizē pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku var iegūt attiecīgajās iestādēs.
	Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām ierīču un produktu drošības prasībām.
	Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo RoHS direktīvu prasībām.
	Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada draudus videi! Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un ar tiem jātiek galā kā ar īpašiem atkritumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā pašvaldības bīstamo atkritumu savākšanas punktos. Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt utilizācijai. Produkts jānogādā izlietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi toote õige kasutamise kohta allpool toodud juhistega.

Palun hoidke see kasutusjuhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja soovitude järgimine, kuna neid ei järgita võib kujutada endast ohtu elule või tervisele.



Kasutusjuhendi sissejuhatus

See toode sobib ainult kuivade siseruumide dekoratiivvalgustuseks ja on ette nähtud erakasutuseks.

See toode ei ole mõeldud äriliseks ega muuks otstarbeks. See toode ei sobi ruumide valgustamiseks. majapidamises.

Enne esmakordset kasutamist lugege palun hoolikalt juhiseid. Siin sisalduv teave aitab teil seadet õigesti hoiustada, eriti kui seda pikemat aega ei kasutata.

Allpool toodud soovitude järgimine võimaldab teil toote tõrgeteta ja ohutult kasutada.



TÄHELEPANU!

Seadme kasutamine viisil, mis ei vasta kasutusjuhendis sisalduvale teabele, võib põhjustada kehavigastusi.

Seadme rakendus ja kirjeldus

Elektromuskulaarne stimulaator on seade, mis on loodud koduseks pulssteraapiaks, toetades lõõgastumist, taastumist ja lihaskvaliteedi parandamist. Seda saab kasutada kaelal, seljal, kätel ja jalgadel, samuti füüsilise koormuse järgse lihaskvaliteedi parandamiseks. Seade pakub mitmeid massaažirežiime ning reguleeritavat intensiivsust ja kestust, mis võimaldab teil kogemust vastavalt oma individuaalsetele vajadustele kohandada.

See seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks ja ei ole mõeldud meditsiiniliseks ega äriliseks kasutamiseks ega meditsiinilise ravi asendamiseks. Seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides kuivades ruumides. See ei ole ette nähtud meditsiiniliseks, terapeutiliseks ega äriliseks kasutamiseks.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi tagamiseks ei tohi seda toodet ümber ehitada ega mingil moel muuta. Toote kasutamine muul otstarbel kui kirjeldatud võib toodet kahjustada. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka ohte, nagu lühis, tulekahju, elektrilöökk jne.

HOIATUS!

- Ohtlik otstarbeta kasutamise korral!
- Seadme kasutamine muul kui ettenähtud otstarbel ja/või seadme kasutamine mis tahes muul viisil võib kaasa tuua mitmesuguseid riske.
- Seadet tuleks kasutada ainult ettenähtud otstarbel.
- Palun järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.
- Lõpetage massaaž, kui tunnete ebamugavust, valu või pearinglust.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuste korral võtke palun ühendust klienditeenindusega.
- Massaaži on kõige parem teha 10–15 minutit päevas.

Seadme tehnilised andmed

Sümbol	24148
EAN	5907451335444
Materjal	plastist
Toiteallikas	3x AA patareid või toiteplokk
Klapi sisetüki pikkus	26 cm
Massaažirežiimide arv	8
Massaaži pikkuse reguleerimine	Jah
Massaaži intensiivsuse reguleerimine	Jah

Käivitus-/monteerimisjuhised

- Märkus: Pakendmaterjal tuleb tootelt täielikult eemaldada.
- Sisestage patareid märgitud viisil, pöörates tähelepanu õigele polaarsusele (+ ja -) või ühendage seade toiteallikaga kaasasoleva toiteploki/kaabli abil.
- Ühendage kaablid seadme vastavate pistikupesadega.
- Ühendage elektroodid juhtmetega
- Eemaldage elektroodidelt kaitsekile ja kleepige need soovitud kohta puhtale ja kuivale nahale.
- Veenduge, et elektroodid kleepuksid nahale ühtlaselt.
- Seadme sisselülitamiseks vajutage SISSE/VÄLJA nuppu.
- Valige massaažiipiirkond (KAEL, SELG, KÄSI, JALG).
- Valige töörežiim nupu MODE abil.
- Seadke impulsi intensiivsus nuppude STRONG+ / STRONG- abil.
- Määrake töötusaeg nuppude TIME+ / TIME- abil
- Pärast massaaži lõpetamist lülitage seade sisse/välja nupust välja.
- Eemaldage elektroodid ettevaatlikult nahalt ja katke need kaitsva fooliumiga.

Elektritoiteallika valimine

Kui alalisvoolupistik pole tootega ühendatud, saab toidet patareidest.

Aku vahetamise juhised:

- Palun sisestage patareid õigesti, pöörates tähelepanu +/- polaarsusele.
- Kasutada tuleks ainult ühte tüüpi akut.
- Vaheta alati välja kogu patareide komplekt.
- Tühjad patareid tuleks seadmest eemaldada ja mitte kunagi tulle visata.
- Ärge kunagi proovige tavalisi akusid laadida.
- Hoidke kasutamata akusid pakendis, eemal metallesemetest.
- **Ärge jätke lapsi järelevalveta.**

Ohutusnõuanded ja reeglid

- Seda toodet võivad kasutada lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellest tulenevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrna pesuvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängida, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge õhuniiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pinge alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage toote kasutamine ja kindlustage see edasise kasutamise eest. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal liigselt koormatud.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud. Kui juhe on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada.
- Ärge seadet ise lahti võtke.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Valgustuselemente ei saa vahetada. Kui valgustuselemendid kulumise tõttu enam ei tööta, tuleb kogu toode välja vahetada.
- Veenduge, et te ei kahjustaks USB-kaablit teravate servade ega kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige USB-kaabel täielikult lahti.
- Kaasasolev USB-kaabel sobib ainult selle tootega.

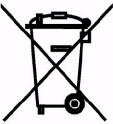
- Kui toode lõhnab põlemise järele või on näha suitsu, lülitage see kohe välja ja eemaldage juhe seadme küljest. Enne uuesti kasutamist laske see kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Kui kasutate USB-toiteadapterit, peab pistikupesa olema igal ajal kergesti ligipääsetav, et saaksite USB-toiteadapteri hädalukorras hõlpsalt lahti ühendada. Järgige ka tootja kasutusjuhendit.
- Ärge kasutage elektroode kahjustatud, ärritunud või nakatunud nahal.
- Ärge asetage elektroode kaela esiküljele ega unearteri siinuse piirkonda.
- Ärge kasutage elektroode peas ega südame lähedal.
- Ärge asetage elektroode rindkere vastaskülgedele.
- Ärge kasutage seadet vannis ega duši all käies.
- Ärge kasutage seadet magamise ajal.
- Ravi ajal ärge juhtige autot ega käsitsege masinaid.
- Kui tunnete ebamugavust, lõpetage kohe kasutamine.
- Pärast iga kasutuskorda puhastage nahk ja katke elektroodid kaitsefooliumiga.
- Ärge kasutage seadet südamestimulaatori või insuliinipumbaga inimestel.
- Mitte kasutada rasedatel ega imetavatel naistel.
- Ärge kasutage vähihaigetel ilma arstiga nõu pidamata.
- Kui teil on kroonilisi haigusi, pidage enne kasutamist nõu oma arstiga.
- Ärge ületage soovitatavat ühekordset protseduuri aega (10 minutit).
- Toodet tuleks alati kasutada ettenähtud otstarbel.

Patareide/akude ohutusjuhised

- Hoidke patareisid/laetavaid akusid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordseid patareisid ei tohi laadida. Patareisid/laetavaid akusid ei tohi lühistada ega avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/laetavaid akusid tulle ega vette.
- Patareisid/laetavaid akusid ei tohiks kunagi mehaanilise surve alla panna.
- Patareidest/akudest lekkiva happe oht.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareisid/akusid mõjutada, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Patareide/laetavate patareide lekke korral vältige kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu kandke sobivaid kaitsekindaid.

Hoiatus- ja teabesümbolid

	<u>NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA</u> Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.
---	--

	Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste määratud jäätmekäitluskohta. Kasutatud toodete ringlussevõtu võimaluste kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust oma kohaliku omavalitsuse või linnavalitsusega.
	<u>KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS</u> Keskkonnakaalutlustel ei tohiks kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata olmeprügi hulka, vaid need tuleks utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saab vastavatelt ametiasutustelt.
	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.
	See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS-direktiivide nõuetele.
	Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale! Patareisid/akusid ei tohi olmeprügi hulka visata. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käidelda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seega tuleks kasutatud patareid/akud viia munitsipaaljäätmete kogumispunktidesse. Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb viia kasutatud elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka natančno preberite s spodnjimi navodili za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevanje njegovih priporočil, ker njihovo neupoštevanje lahko predstavlja nevarnost za življenje ali zdravje.



Uvod v uporabniški priročnik

Ta izdelek je primeren le za dekorativno osvetlitev suhih notranjih prostorov in je namenjen zasebni uporabi.

Ta izdelek ni namenjen za komercialno ali drugo uporabo. Ta izdelek ni primeren za osvetlitev prostorov.

v gospodinjstvu.

Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Informacije v tem dokumentu vam bodo pomagale tudi pri pravilnem shranjevanju naprave, še posebej, če je ne boste uporabljali dlje časa.

Upoštevanje spodnjih priporočil vam bo omogočilo nemoteno in varno delovanje izdelka.



POZOR!

Uporaba naprave na način, ki ni v skladu z informacijami v priročniku, lahko povzroči telesno poškodbo.

Uporaba in opis naprave

Elektromišični stimulator je naprava, zasnovana za domačo pulzno terapijo, ki podpira sprostitve, regeneracijo in lajšanje bolečin v mišicah. Uporablja se lahko na vratu, hrbtu, rokah in nogah ter pri utrujenosti mišic po fizični obremenitvi. Naprava ponuja več načinov masaže ter nastavljivo intenzivnost in trajanje, kar vam omogoča, da izkušnjo prilagodite svojim individualnim potrebam.

Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo in ni namenjena medicinski ali komercialni uporabi ter ni namenjena nadomestitvi medicinske terapije. Naprava je namenjena uporabi v zaprtih prostorih v suhih prostorih. Ni namenjena medicinski, terapevtski ali komercialni uporabi.

Zaradi varnostnih razlogov in certifikata CE tega izdelka ni dovoljeno predelovati ali kako drugače spremenjati. Uporaba izdelka za namene, ki niso opisani, lahko povzroči poškodbe izdelka. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

OPOZORILO!

- Nevarnost nepravilne uporabe!
- Uporaba naprave na način, ki ni predviden zanjo, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo je treba uporabljati le za predvideni namen.
- Prosimo, upoštevajte postopke, opisane v tem navodilu za uporabo.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.
- Masažo prenehajte, če občutite nelagodje, bolečino ali omotico.

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno službo.
- Masažo je najbolje izvajati 10–15 minut na dan.

Tehnični podatki naprave

Simbol	24148
EAN	5907451335444
Material	plastika
Napajalnik	3x AA baterije ali napajalnik
Dolžina vstavka zavihka	26 cm
Število načinov masaže	8
Prilagajanje dolžine masaže	Da
Prilagajanje intenzivnosti masaže	Da

Navodila za zagon/montažo

- Opomba: Embalažni material je treba v celoti odstraniti z izdelka.
- Vstavite baterije, kot je označeno, pri čemer bodite pozorni na pravilno polarnost (+ in -) ali pa napravo priključite na napajanje s priloženim napajalnikom/kablom.
- Kable priključite v ustrezne vtičnice na napravi.
- Priključite elektrode na žice
- Z elektrod odstranite zaščitno folijo in jih nalepite na čisto, suho kožo na zelenem mestu.
- Prepričajte se, da se elektrode enakomerno prilegajo koži.
- Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP, da vklopite napravo.
- Izberite področje masaže (VRAT, HRBET, ROKA, NOGA).
- Izberite način delovanja z gumbom MODE.
- Intenzivnost pulziranja nastavite z gumboma STRONG+ / STRONG-.
- Čas zdravljenja nastavite z gumboma TIME+ / TIME-
- Po končani masaži napravo izklopite s pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP.
- Elektrode previdno odlepite s kože in jih pokrijte z zaščitno folijo.

Izbira električnega napajanja

Če vtič za enosmerni tok ni priključen na izdelek, se napajanje zagotavlja z baterijami.

Navodila za zamenjavo baterije:

- Prosimo, vstavite baterije pravilno in bodite pozorni na polarnost +/-.
- Uporabljati je treba samo eno vrsto baterije.
- Vedno zamenjajte celoten komplet baterij.
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih nikoli ne metati v ogenj.
- Nikoli ne poskušajte polniti navadnih baterij.
- Neuporabljene baterije shranjujte v embalaži, stran od kovinskih predmetov.
- **Ne puščajte otrok brez nadzora.**

Varnostni nasveti in pravila

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezana tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja otroci ne smejo izvajati brez nadzora.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko igrajo z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred nadaljnjo uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen prekomerni obremenitvi.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, ga ne poskušajte popraviti sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Svetlobnih elementov ni mogoče zamenjati. Če svetlobni elementi zaradi obrabe prenehajo delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Pazite, da USB-kabla ne poškodujete z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo popolnoma odvijte USB-kabel.
- Priloženi kabel USB je primeren samo za ta izdelek.
- Če zaznate vonj po zažganem ali če je viden dim, izdelek takoj izklopite in iz njega odstranite kabel. Pred ponovno uporabo naj izdelek pregleda usposobljen tehnik.

- Če uporabljate napajalnik USB, mora biti vtičnica vedno enostavno dostopna, da ga lahko v nujnih primerih enostavno izključite. Upoštevajte tudi navodila za uporabo proizvajalca.
- Elektrod ne uporabljajte na poškodovani, razdraženi ali okuženi koži.
- Elektrod ne nameščajte na sprednji del vratu ali v območje karotidnega sinusa.
- Ne uporabljajte elektrod na glavi ali blizu srca.
- Elektrod ne nameščajte na nasprotne strani prsnega koša.
- Naprave ne uporabljajte med kopanjem ali prhanjem.
- Naprave ne uporabljajte med spanjem.
- Med zdravljenjem ne vozite in ne upravljajte strojev.
- Če občutite kakršno koli nelagodje, takoj prenehajte z uporabo.
- Po vsaki uporabi očistite kožo in elektrode prekrijte z zaščitno folijo.
- Naprave ne uporabljajte pri osebah s srčnim spodbujevalnikom ali inzulinsko črpalko.
- Ne uporabljajte pri nosečnicah ali doječih materah.
- Ne uporabljajte pri ljudeh z rakom brez posveta z zdravnikom.
- Če imate kronične bolezni, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom.
- Ne prekoračite priporočenega časa enkratnega tretmaja (10 minut).
- Izdelek je treba vedno uporabljati po predvidenem namenu.

Varnostna navodila za baterije/akumulatorje

- Baterije/polnilne baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Baterij za enkratno uporabo ni dovoljeno polniti. Baterij/polnilnih baterij ni dovoljeno povzročati kratkega stika in/ali odpirati. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/polnilnih baterij nikoli ne smete izpostavljati mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost puščanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/polnilne baterije puščajo, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/polnilne baterije lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato nosite ustrezne zaščitne rokavice.

Opozorilni in informacijski simboli

	<u>NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO</u> Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje. Rabljeno embalažo je treba oddati na za to določeno odlagališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Za informacije o možnostih recikliranja rabljenih izdelkov se obrnite na lokalno občino ali mestni urad.
---	--

	<u>ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME</u> Zaradi okoljskih razlogov rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jih je treba pravilno odstraniti. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času lahko dobite pri pristojnih organih.
	Ta izdelek je skladen z zahtevami veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.
	Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS.
	Nepravilno odstranjevanje baterij/akumulatorjev ogroža okolje! Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato je treba rabljene baterije/akumulatorje odnesti na zbirna mesta za nevarne odpadke. Vgrajene baterije ni dovoljeno razstavljati za odlaganje. Izdelek je treba odnesti na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelku brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh go cúramach le do thoil leis na treoracha thíos le haghaidh úsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus a mholtaí a leanúint, mar gheall ar mhainneachtain iad a leanúint d'fhéadfadh sé bagairt a chruthú don bheatha nó don tsláinte.



Réamhrá don lámhleabhar úsáideora

Níl an táirge seo oiriúnach ach le haghaidh soilsiú maisiúil seomraí tirime laistigh agus tá sé beartaithe le haghaidh úsáide príobháidí.

Níl an táirge seo beartaithe le haghaidh úsáidí tráchtála ná eile. Níl an táirge seo oiriúnach le haghaidh soilsiú seomra. sa teaghlach.

Sula n-úsáidtear den chéad uair é, léigh na treoracha go cúramach. Cabhróidh an fhaisnéis atá anseo leat an gléas a stóráil i gceart freisin, go háirithe mura n-úsáidfear é ar feadh tréimhse fada.

Trí na moltaí thíos a leanúint, beidh tú in ann taitneamh a bhaint as oibriú sábháilte agus gan stró leis an táirge.



AIRD!

D'fhéadfadh go mbeadh baol díobhála coirp mar thoradh ar úsáid na feiste ar bhealach nach bhfuil ag teacht leis an bhfaisnéis atá sa lámhleabhar.

Feidhmchlár agus cur síos ar an bhfeiste

Is gléas é an spreagthóir leictreamatánach atá deartha le haghaidh teiripe cuisle sa bhaile, ag tacú le scíth a ligean, athghiniúint agus faoiseamh pian matáin. Is féidir é a úsáid ar an muineál, ar an droim, ar na hairm agus ar na cosa, chomh maith le haghaidh tuirse matáin tar éis aclaíochta fisiciúla. Cuireann an gléas roinnt modhanna suathaireachta agus déine agus fad inchoigeartaithe ar fáil, rud a ligeann duit an taithí a chur in oiriúint do do riachtanais aonair.

Tá an gléas seo beartaithe le húsáid sa bhaile amháin agus níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine ná tráchtála, agus níl sé beartaithe chun teiripe leighis a athsholáthar. Tá an gléas beartaithe le húsáid faoi dhíon i seomraí tirime. Níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine, teiripí ná tráchtála.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniúcháin CE, ní féidir an táirge seo a atógáil ná a mhodhnú ar aon bhealach. D'fhéadfadh damáiste a bheith mar thoradh ar úsáid an táirge chun críocha

seachas na críocha a thuairiscítear. D'fhéadfadh guaiseacha amhail ciorcaid ghearra, tine, turraing leictreach, srl. a bheith mar thoradh air freisin.

RABHADH!

- Guais úsáide míchuí!
- D'fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste ar bhealach seachas an cuspóir beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
- Níor cheart an gléas a úsáid ach amháin chun a chuspóra beartaithe.
- Lean na nósanna imeachta atá curtha síos sa lámhleabhar treoracha seo.
- Coinnigh an táirge ar shiúl ó leanaí.
- Stop an suathaireacht má bhíonn míchompord, pian nó meadhrán ort.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.
- Is fearr an suathaireacht a dhéanamh ar feadh 10-15 nóiméad sa lá.

Sonraí teicniúla an fheiste

Siombail	24148
EAN	5907451335444
Ábhar	plaisteach
Soláthar cumhachta	3x cadhnraí AA nó soláthar cumhachta
Fad iontrála flap	26cm
Líon na modhanna suathaireachta	8
Ag coigeartú fad na suathaireachta	Tá
Déine na suathaireachta a choigeartú	Tá

Treoracha tosaithe / cóimeála

- Nóta: Ní mór ábhar pacáistithe a bhaint go hiomlán as an táirge.
- Cuir na cadhnraí isteach mar atá marcáilte, ag tabhairt aird ar an bpolaireacht cheart (+ agus -) nó ceangail an gléas leis an soláthar cumhachta ag baint úsáide as an soláthar cumhachta/cábla atá san áireamh.
- Ceangail na cáblaí leis na soicéid chuí ar an bhfeiste.
- Ceangail na leictreoidí leis na sreanga
- Bain an scragall cosanta de na leictreoidí agus greamaigh iad ar chraiceann glan, tirim san áit atá uait.
- Cinntigh go gcloíonn na leictreoidí go cothrom leis an gcráiceann.
- Brúigh an cnaipe AR/AS chun an gléas a chasadh air.
- Roghnaigh limistéar suathaireachta (MUINEÁL, DROIM, LÁIMH, COS).
- Roghnaigh an modh oibriúcháin ag baint úsáide as an gcnaipe MODE.
- Socraigh déine na cuisle ag baint úsáide as na cnaipí STRONG+ / STRONG-.

- Socraigh an t-am cóireála ag baint úsáide as na cnaipí TIME+ / TIME-
- Tar éis duit an suathaireacht a chríochnú, múch an gléas ag baint úsáide as an gcnaipe AR/ASG.
- Scaoil na leictreoidí go cúramach ón gcráiceann agus clúdaigh iad le scragall cosanta.

Ag roghnú an tsoláthair chumhachta leictreachais

Mura bhfuil an breiseán DC ceangailte leis an táirge, soláthraítear cumhacht le cadhnraí.

Treoracha athsholáthair ceallraí:

- Cuir na cadhnraí isteach i gceart, agus tabhair aird ar an bpolaíocht +/-.
- Níor cheart ach cineál amháin ceallraí a úsáid.
- Cuir an tsraith cadhnraí ina hiomláine in áit i gcónaí.
- Ba chóir cadhnraí ídithe a bhaint as an bhfeiste agus gan iad a chaitheamh isteach sa tine choíche.
- Ná déan iarracht riamh cadhnraí rialta a mhuirearú.
- Stóráil cadhnraí neamhúsáidte ina bpacáistiú amach ó rudaí miotail.
- **Ná fág leanaí gan mhaoirseacht.**

Leideanna agus rialacha sábháilteachta

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus os a chionn agus daoine a bhfuil cumais fhisiciúla, céadfacha nó mheabhreacha laghdaithe acu nó easpa taithí nó eolais an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go bhfuil maoirseacht orthu nó go bhfuil treoracha tugtha dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ní cheadaítear do leanaí imirt leis an táirge.
- Ní mór do leanaí gan mhaoirseacht glanadh ná cothabháil a dhéanamh.
- Ná tum an gléas in uisce choíche.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh leanaí imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gaile agus tuaslagóirí.
- Ná nochtaigh an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scor d'úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne a thuilleadh úsáide. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh má tá an táirge: - millte, - nach bhfuil sé ag feidhmiú i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada faoi dhálaí neamhfhabhracha, nó - faoi strus iomarcach le linn iompair.
- Ná húsáid an táirge má tá aon chuid damáiste. Má tá an corda damáiste, ná déan iarracht é a dheisiú leat féin.
- Ná díchóimeáil an gléas leat féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Ní féidir eilimintí soilisithe a athsholáthar. Má stopann na heilimintí soilisithe ag obair mar gheall ar chaitheamh, ní mór an táirge ar fad a athsholáthar.

- Bí cinnte nach ndéanann tú damáiste don cábla USB le himill ghéara ná le rudaí te. Díspreag an cábla USB go hiomlán roimh úsáid.
- Níl an cábla USB atá san áireamh oiriúnach ach don táirge seo.
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla den táirge má tá boladh dóite nó deatach le feiceáil. Faigh teicneoir cáilithe chun an táirge a sheiceáil sula n-úsáideann tú arís é.
- Má tá cuibheoir cumhachta USB in úsáid agat, ní mór go mbeadh an t-asraon cumhachta inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir leat an cuibheoir cumhachta USB a dhícheangal go héasca i gcás éigeandála. Lean treoracha oibriúcháin an mhonaróra freisin.
- Ná húsáid leictreoidí ar chraiceann damáistithe, greannaithe nó ionfhabhtaithe.
- Ná cuir leictreoidí ar thosach an mhuiníl ná i limistéar an tsinois charotid.
- Ná húsáid leictreoidí ar an ceann ná in aice leis an gcroí.
- Ná cuir leictreoidí ar thaobhanna urchomhaireacha an chliabhraigh.
- Ná húsáid an gléas agus tú ag folcadh nó ag cithfholcadh.
- Ná húsáid an gléas agus tú i do chodladh.
- Ná tiomáin ná ná hoibrigh innealra le linn na cóireála.
- Má bhíonn aon míchompord ort, scor d'úsáid láithreach.
- Tar éis gach úsáide, glan do chraiceann agus clúdaigh na leictreoidí le scragall cosanta.
- Ná húsáid an gléas ar dhaoine a bhfuil luasaire luasaire nó caidéal inslin acu.
- Ná húsáid i measc mná torracha ná mná atá ag cothú cíche.
- Ná húsáid i ndaoine a bhfuil ailse orthu gan dul i gcomhairle le dochtúir.
- Má tá galair ainsealacha ort, téigh i gcomhairle le do dhochtúir roimh úsáid.
- Ná sáraigh an t-am cóireála aonair molta (10 nóiméad).
- Ba chóir an táirge a úsáid i gcónaí mar atá beartaithe.

Treoracha sábháilteachta do chadhnraí/carnóirí

- Coinnigh cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe as rochtain leanaí. Má shlogtar iad, iarr aire leighis láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe isteach sa tine ná san uisce choíche.
- Níor cheart cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe a chur faoi strus meicniúil choíche.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/carnóirí.
- Seachain dálaí agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do chadhnraí/carnóirí, e.g. radaitheoirí/solas díreach na gréine.
- Má sceitheann cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil leis an gcráiceann, leis na súile agus leis na seicní mucasacha! Sruthlaigh na limistéir lena mbaineann le huisce glan láithreach agus iarr aire leighis!
- Is féidir le cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe atá ag sceitheadh nó millte dónna ceimiceacha a chur faoi deara nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, caith lámhainní cosanta cuí.

Siombailí rabhaidh agus faisnéise

	LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig láthair diúscartha dramhaíola ainmnithe ag údaráis áitiúla. Chun eolas a fháil faoi roghanna athchúrsála do tháirgí úsáidte, déan teagmháil le d'oifig bardas áitiúil nó cathrach.
	DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE Ar chúiseanna comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a dhiúscairt le dramhaíl tí rialta, ach ba chóir iad a dhiúscairt i gceart. Is féidir eolas faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte a fháil ó na húdaráis ábhartha.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta is infheidhme. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.
	Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha.
	Is bagairt don chomhshaol é diúscairt mhíchuí cadhnraí/carnóirí! Níor cheart cadhnraí/carnóirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma díobhálacha a bheith iontu agus ba chóir iad a láimhseáil mar dhramhaíl speisialta. Is iad seo a leanas na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe. Dá bhrí sin, ba chóir cadhnraí/carnóirí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaiseacha bardasacha. Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil le haghaidh diúscairt. Ba chóir an táirge a thabhairt chuig pointe bailiúcháin leictreonaice athlámhe.

Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, nirringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra sew bl-istruzzjonijiet t'hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u wara r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas ta' segwitu tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.



Introduzzjoni għall-manwal tal-utent

Dan il-prodott huwa adattat biss għal dawl dekorattiv ta' kmamar interni niexfa u huwa maħsub għal użu privat.

Dan il-prodott mhuwiex maħsub għal użu kummerċjali jew ieħor. Dan il-prodott mhuwiex adattat għad-dawl tal-kmamar fid-dar.

Qabel l-ewwel użu, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa. L-informazzjoni li tinsab hawnhekk tgħinekk ukoll taħzen l-apparat kif suppost, speċjalment jekk mhux se jintuża għal perjodu twil ta' żmien.

Jekk issegwi r-rakkomandazzjonijiet t'hawn taħt tkun tista' tgawdi thaddim tal-prodott mingħajr problemi u mingħajr periklu.



ATTENZJONI!

L-użu tal-apparat b'mod li ma jkunx konsistenti mal-informazzjoni li tinsab fil-manwal jista' jirriżulta fir-riskju ta' korriment fiżiku.

Applikazzjoni u deskrizzjoni tal-apparat

L-istimulatur elettromuskolari huwa apparat iddisinjat għat-terapija tal-polz fid-dar, li jappoġġja r-rilassament, ir-rigenerazzjoni, u s-serħan mill-uġiġh fil-muskoli. Jista' jintuża fuq l-ghonq, id-dahar, id-dirġhajjn, u r-riglejn, kif ukoll għall-għeja fil-muskoli wara sforz fiżiku. L-apparat joffri diversi modi ta' massaġġi u intensità u tul aġġustabbli, li jippermettulek tfassal l-esperjenza skont il-bżonnijiet individwali tiegħek.

Dan l-apparat huwa maħsub għall-użu fid-dar biss u mhux maħsub għal użu mediku jew kummerċjali, u mhux maħsub biex jissostitwixxi t-terapija medika. L-apparat huwa maħsub għall-użu fuq ġewwa f'kmamar niexfa. Mhuwiex maħsub għal użu mediku, terapewtiku jew kummerċjali.

Għal raġunijiet ta' sigurtà u ċertifikazzjoni CE, dan il-prodott m'għandux jerġa' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. L-użu tal-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti jista' jirriżulta fi ħsara lill-prodott. Użu mhux xieraq jista' jirriżulta wkoll f'perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

TWISSIJA!

- Periklu ta' użu mhux xieraq!
- L-użu tal-apparat b'mod differenti mill-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat bi kwalunkwe mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.
- L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Jekk jogħġbok segwi l-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tal-istruzzjonijiet.
- Żomm il-prodott 'il bogħod mit-tfal.
- Waqqaf il-massaġġi jekk tesperjenza skumdità, uġiġħ jew sturdament.

FIJARA

- L-apparat għandu jiġi oċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.
- L-aħjar li tagħmel il-massaġġi għal 10–15-il minuta kuljum.

Dejta teknika tal-apparat

Simbolu	24148
EAN	5907451335444
Materjal	plastik
Provvista tal-enerġija	3x batteriji AA jew provvista tal-enerġija
Tul tal-inserzjoni tal-flap	26 cm
Numru ta' modi ta' massaġġi	8
Aġġustament tat-tul tal-massaġġi	Iva
Aġġustament tal-intensità tal-massaġġi	Iva

Istruzzjonijiet għall-istartjar / l-assemblaġġ

- Nota: Il-materjal tal-ippakkjar għandu jitneħħa kompletament mill-prodott.
- Daħhal il-batteriji kif immarkat, waqt li tagħti attenzjoni lill-polarità korretta (+ u -) jew qabbad l-apparat mal-provvista tal-enerġija billi tuża l-provvista/kejbil tal-enerġija inkluż.
- Qabbad il-kejbils mas-sokits xierqa fuq l-apparat.
- Qabbad l-elettrodi mal-wajers
- Neħhi l-fojl protettiv mill-elettrodi u waħhalhom fuq ġilda nadifa u niexfa fil-post mixtieq.
- Kun żgur li l-elettrodi jeħlu b'mod uniformi mal-ġilda.
- Agħfas il-buttuna ON/OFF biex tixgħel l-apparat.
- Agħzel iż-żona tal-massaġġ (GHONQ, DAHAR, DRIGH, RIGEL).
- Agħzel il-modalità tat-tħaddim billi tuża l-buttuna MODE.
- Issettja l-intensità tal-polz billi tuża l-buttuni STRONG+ / STRONG-.
- Issettja l-ħin tat-trattament billi tuża l-buttuni TIME+ / TIME-
- Wara li tlesti l-massaġġi, itfi l-apparat billi tuża l-buttuna ON/OFF.
- Qaxxar l-elettrodi mill-ġilda bir-reqqa u għattihom b'fojl protettiv.

L-għażla tal-provvista tal-enerġija elettrika

Jekk il-plagg tad-DC ma jkunx imqabbad mal-prodott, l-enerġija tiġi pprovduta mill-batteriji.

Istruzzjonijiet għas-sostituzzjoni tal-batterija:

- Jekk jogħġbok daħhal il-batteriji b'mod korrett, waqt li tagħti attenzjoni lill-polarità +/-.
- Għandu jintuża tip wieħed biss ta' batterija.
- Dejjem ibdel is-sett kollu tal-batteriji.
- Batteriji eżawriti għandhom jitneħħew mill-apparat u qatt ma jintremew fin-nar.
- Qatt m'għandek tipprova tiċċarġja batteriji regolari.
- Aħżen il-batteriji mhux użati fl-imballaġġ tagħhom 'il bogħod minn oġġetti tal-metall.
- **Tħallix lit-tfal mingħajr superviżjoni.**

Pariri u regoli tas-sigurtà

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- It-tfal mhumiex permessi jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru mit-tfal mingħajr superviżjoni.
- Qatt m'għandek tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet fjamabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra aktar użu. It-tħaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun ġarrab ħsara, - ma jkunx qed jiffunzjona sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal stress eċċessiv waqt it-trasport.
- Tużax il-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-korda tkun bil-ħsara, tippruvax issewwiha int stess.
- Tiżżarmax l-apparat int stess.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- L-elementi tad-dawl ma jistgħux jiġu sostitwiti. Jekk l-elementi tad-dawl jieqfu jaħdmu minħabba l-użu, il-prodott kollu jrid jiġi sostitwit.
- Kun żgur li ma tagħmilx ħsara lill-kejbil USB b'truf li jaqtgħu jew oġġetti sħan. Iftaħ il-kejbil USB kompletament qabel l-użu.
- Il-kejbil USB inkluż huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Itfi l-prodott immedjatament u neħħi l-kejbil mill-prodott jekk jinxtamm riħa ta' ħruq jew jekk ikun hemm duħħan. Ffalli tekniku kwalifikat jiċċekkja l-prodott qabel ma terġa' tużah.

- Jekk qed tuża adapter tal-enerġija USB, is-sokit tal-enerġija għandu jkun faċilment aċċessibbli f'kull ħin sabiex tkun tista' faċilment tiskonnettja l-adapter tal-enerġija USB f'każ ta' emerġenza. Jekk jogħġbok segwi wkoll l-istruzzjonijiet tal-operat tal-manifattur.
- Tużax elettrodi fuq ġilda bil-ħsara, irritata jew infettata.
- Tpoġġix l-elettrodi fuq quddiem tal-għonq jew fiż-żona tas-sinus karotidi.
- Tużax elettrodi fuq ir-ras jew ħdejn il-qalb.
- Tpoġġix l-elettrodi fuq naħat opposti tas-sider.
- Tużax l-apparat waqt li tkun qed tieħu l-banju jew id-doċċa.
- Tużax l-apparat waqt li tkun riegied.
- Issuqx jew tħaddimx makkinarju waqt il-kura.
- Jekk tesperjenza xi skumdità, waqqaf l-użu immedjatament.
- Wara kull użu, naddaf il-ġilda tiegħek u għatti l-elettrodi b'fojl protettiv.
- Tużax l-apparat fuq nies b'pacemaker jew pompa tal-insulina.
- Tużax f'nisa tqal jew li qed iredgħu.
- Tużax f'nies bil-kanċer mingħajr ma tikkonsulta tabib.
- Jekk għandek mard kroniku, ikkonsulta lit-tabib tiegħek qabel l-użu.
- Taqbiżx il-ħin rakkomandat għal trattament wieħed (10 minuti).
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub għalih.

Istruzzjonijiet ta' sigurtà għal batteriji/akkumulaturi

- Żomm il-batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħqux mit-tfal. Jekk jinbela', fittex attenzjoni medika immedjatament!
- Batteriji li jintremew wara l-użu m'għandhomx jiġu ċċarġjati. Batteriji/batteriji ċċarġjabbli m'għandhomx jiġu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'sħana żejda, nar, jew splużjoni.
- Qatt m'għandek tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Il-batteriji/batteriji rikarikabbli qatt m'għandhom ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw il-batteriji/akkumulaturi, eż. radjaturi/dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita kuntatt mal-ġilda, l-għajnejn, u l-membrani mukużi! Laħlaħ immedjatament iż-żoni affettwati b'ilma nadif u fittex attenzjoni medika!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli li jnixxu jew li jkollhom ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, ilbes ingwanti protettivi xierqa.

Simboli ta' twissija u informazzjoni

	<u>SUGGERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT</u> L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek. Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'sit ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Għal informazzjoni dwar l-għażliet ta' riċiklaġġ għal prodotti użati, jekk jogħġbok ikkuntattja l-muniċipalità lokali tiegħek jew l-uffiċċju tal-belt.
---	--

	<u>RIMI TA' TAGHMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT</u> Għal raġunijiet ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku regolari, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom tista' tinkiseb mill-awtoritajiet rilevanti.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali applikabbli. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà tal-apparati u l-prodotti.
	Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti tal-RoHS.
	Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/akkumulaturi joħloq theddida għall-ambjent! Il-batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għall-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu fil-punti tal-ġbir tal-iskart perikoluż municipli. Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jittieħed f'punt ta' ġbir għal elettronika użata.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte s dolje navedenim uputama za pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedeći njegove preporuke, zbog nepoštivanja istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.



Uvod u korisnički priručnik

Ovaj proizvod je prikladan samo za dekorativnu rasvjetu suhih unutarnjih prostorija i namijenjen je za privatnu upotrebu.

Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu ili drugu upotrebu. Ovaj proizvod nije prikladan za osvjetljavanje prostorija u kućanstvu.

Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte upute. Informacije sadržane u ovom dokumentu također će vam pomoći da pravilno pohranite uređaj, posebno ako se neće koristiti dulje vrijeme.

Slijeđenje dolje navedenih preporuka omogućit će vam nesmetan i siguran rad proizvoda.



PAŽNJA!

Korištenje uređaja na način koji nije u skladu s informacijama sadržanim u priručniku može rezultirati rizikom od tjelesnih ozljeda.

Primjena i opis uređaja

Elektromišićni stimulator je uređaj dizajniran za kućnu pulsnu terapiju, koji podržava opuštanje, regeneraciju i ublažavanje bolova u mišićima. Može se koristiti na vratu, leđima, rukama i nogama, kao i kod umora mišića nakon fizičkog napora. Uređaj nudi nekoliko načina masaže te podesivi intenzitet i trajanje, što vam omogućuje da prilagodite iskustvo svojim individualnim potrebama.

Ovaj uređaj namijenjen je samo za kućnu upotrebu i nije namijenjen za medicinsku ili komercijalnu upotrebu, niti zamjenjuje medicinsku terapiju. Uređaj je namijenjen za unutarnju upotrebu u suhim prostorijama. Nije namijenjen za medicinsku, terapijsku ili komercijalnu upotrebu.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, ovaj proizvod se ne smije ni na koji način prepravljati ili modificirati. Korištenje proizvoda u svrhe koje nisu opisane može dovesti do oštećenja proizvoda. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti poput kratkog spoja, požara, strujnog udara itd.

UPOZORENJE!

- Opasnost od nepravilne upotrebe!
- Korištenje uređaja na način koji nije namijenjen i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može predstavljati različite rizike.
- Uređaj treba koristiti samo za njegovu namjenu.
- Molimo slijedite postupke opisane u ovom priručniku s uputama.
- Proizvod držite izvan dohvata djece.
- Prekinite masažu ako osjetite nelagodu, bol ili vrtoglavicu.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.
- Najbolje je masažu raditi 10-15 minuta dnevno.

Tehnički podaci uređaja

Simbol	24148
EAN	5907451335444
Materijal	plastika
Napajanje	3x AA baterije ili napajanje
Duljina umetka preklopa	26 cm
Broj načina masaže	8
Podešavanje duljine masaže	Da
Podešavanje intenziteta masaže	Da

Upute za puštanje u rad / montažu

- Napomena: Materijal za pakiranje mora biti potpuno uklonjen s proizvoda.
- Umetnite baterije kako je označeno, pazeći na ispravan polaritet (+ i -) ili spojite uređaj na napajanje pomoću priloženog adaptera/kabela za napajanje.
- Spojite kablove na odgovarajuće utičnice na uređaju.
- Spojite elektrode na žice
- Uklonite zaštitnu foliju s elektroda i zalijepite ih na čistu, suhu kožu na željenom mjestu.
- Pazite da elektrode ravnomjerno prijanjaju na kožu.
- Pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO da biste uključili uređaj.
- Odaberite područje masaže (VRAT, LEĐA, RUKA, NOGA).
- Odaberite način rada pomoću tipke MODE.
- Podesite intenzitet pulsiranja pomoću tipki STRONG+ / STRONG-.
- Podesite vrijeme tretmana pomoću tipki TIME+ / TIME-
- Nakon završetka masaže, isključite uređaj pomoću gumba ON/OFF.
- Pažljivo odlijepite elektrode s kože i prekrijte ih zaštitnom folijom.

Odabir električnog napajanja

Ako DC utikač nije spojen na proizvod, napajanje se osigurava baterijama.

Upute za zamjenu baterije:

- Molimo Vas da ispravno umetnete baterije, pazeći na +/- polaritet.
- Treba koristiti samo jednu vrstu baterije.
- Uvijek zamijenite cijeli set baterija.
- Istrošene baterije treba izvaditi iz uređaja i nikada ih ne bacati u vatru.
- Nikada ne pokušavajte puniti obične baterije.
- Neiskorištene baterije čuvajte u njihovoj ambalaži, dalje od metalnih predmeta.
- **Ne ostavljajte djecu bez nadzora.**

Sigurnosni savjeti i pravila

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i razumiju nastale rizike.
- Djeci nije dopušteno igrati se s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni uređaj.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim naprezanjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite s korištenjem i osigurajte proizvod od daljnje upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne funkcionira ispravno, - dulje vrijeme uskladišten u nepovoljnim uvjetima ili - bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Ne koristite proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, ne pokušavajte ga sami popraviti.
- Ne rastavljajte uređaj sami.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Rasvjetni elementi se ne mogu zamijeniti. Ako svjetlosni elementi prestanu raditi zbog istrošenosti, mora se zamijeniti cijeli proizvod.
- Pazite da ne oštetite USB kabel ostrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe potpuno odmotajte USB kabel.
- Priloženi USB kabel je prikladan samo za ovaj proizvod.
- Odmah isključite proizvod i odspojite kabel iz proizvoda ako osjetite miris paljevine ili je vidljiv dim. Prije ponovne upotrebe neka proizvod pregleda kvalificirani tehničar.

- Ako koristite USB adapter za napajanje, utičnica mora biti lako dostupna u svakom trenutku kako biste u hitnom slučaju mogli jednostavno isključiti USB adapter. Također slijedite upute za uporabu proizvođača.
- Ne koristite elektrode na oštećenoj, nadraženoj ili inficiranoj koži.
- Ne postavljajte elektrode na prednji dio vrata ili u područje karotidnog sinusa.
- Ne koristite elektrode na glavi ili blizu srca.
- Ne postavljajte elektrode na suprotne strane prsnog koša.
- Ne koristite uređaj dok se kupate ili tuširate.
- Ne koristite uređaj dok spavate.
- Nemojte voziti ili upravljati strojevima tijekom liječenja.
- Ako osjetite bilo kakvu nelagodu, odmah prekinite upotrebu.
- Nakon svake upotrebe očistite kožu i prekrijte elektrode zaštitnom folijom.
- Ne koristite uređaj na osobama s pacemakerom ili inzulinskom pumpom.
- Ne koristiti kod trudnica ili dojilja.
- Ne koristiti kod osoba s rakom bez savjetovanja s liječnikom.
- Ako imate kronične bolesti, prije upotrebe posavjetujte se s liječnikom.
- Ne prekoračujte preporučeno vrijeme pojedinačnog tretmana (10 minuta).
- Proizvod se uvijek treba koristiti prema namjeni.

Sigurnosne upute za baterije/akumulatore

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece. U slučaju gutanja, odmah potražite liječničku pomoć!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Baterije/punjive baterije nikada ne smiju biti izložene mehaničkom naprezanju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/akumulatore, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije procure, izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicama! Odmah isperite zahvaćena područja čistom vodom i potražite liječničku pomoć!
- Curenje ili oštećenje baterija/punjivih baterija može uzrokovati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.

Simboli upozorenja i informacija

	<u>SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM</u> Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na za to određeno odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Za informacije o mogućnostima recikliranja rabljenih proizvoda obratite se svojoj lokalnoj općini ili gradskom uredu.
---	---

	<u>ZBRINJAVANJE RABljENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME</u> Iz ekoloških razloga, rabljene električne i elektroničke proizvode ne treba odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ih treba propisno zbrinuti. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu mogu se dobiti od nadležnih tijela.
	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima važećih europskih i nacionalnih direktiva. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.
	Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva.
	Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš! Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga rabljene baterije/akumulatore treba odnijeti na mjesta za prikupljanje opasnog komunalnog otpada. Ugrađena baterija se ne smije rastavljati radi odlaganja. Proizvod treba odnijeti na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемые господа и господа, благодарим вас за покупку нашей продукции!

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с информацией.

Для правильного использования продукта следуйте приведенным ниже инструкциям.



Пожалуйста, сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Следуя его рекомендациям, поскольку несоблюдение его рекомендаций является недопустимым.

может представлять угрозу для жизни или здоровья.

Введение в руководство пользователя

Данный продукт подходит только для декоративного освещения сухих помещений и предназначен для частного использования.

Данный продукт не предназначен для коммерческого или иного использования. Данный продукт не подходит для освещения помещений в домохозяйстве.

Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Информация, содержащаяся в данной инструкции, также поможет вам правильно хранить устройство, особенно если оно не будет использоваться в течение длительного периода времени.

Следуя приведенным ниже рекомендациям, вы сможете наслаждаться беспроблемной и безопасной эксплуатацией изделия.



ВНИМАНИЕ!

Использование устройства способом, не соответствующим информации, содержащейся в руководстве, может привести к риску получения телесных повреждений.

Применение и описание устройства

Электромиостимуляция — это устройство, предназначенное для домашней импульсной терапии, способствующее расслаблению, восстановлению и снятию мышечной боли. Его можно использовать на шее, спине, руках и ногах, а также при мышечной усталости после физических нагрузок. Устройство предлагает несколько режимов массажа, регулируемую интенсивность и продолжительность, позволяя адаптировать процедуру к вашим индивидуальным потребностям.

Данное устройство предназначено только для домашнего использования и не предназначено для медицинского или коммерческого применения, а также не предназначено для замены медикаментозного лечения. Устройство предназначено для

использования в помещениях с сухим воздухом. Оно не предназначено для медицинского, терапевтического или коммерческого использования.

В целях безопасности и в соответствии с требованиями сертификации CE, данное изделие нельзя восстанавливать или модифицировать каким-либо образом. Использование изделия не по назначению может привести к его повреждению. Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Опасность неправильного использования!
- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства любым другим способом может повлечь за собой различные риски.
- Устройство следует использовать только по назначению.
- Пожалуйста, следуйте инструкциям, изложенным в данном руководстве.
- Храните изделие в недоступном для детей месте.
- Прекратите массаж, если почувствуете дискомфорт, боль или головокружение.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность устройства и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной доставки или повреждения товара из-за некачественной упаковки или транспортировки, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки по телефону.
- Массаж лучше всего делать по 10–15 минут в день.

Технические характеристики устройства

Символ	24148
EAN	5907451335444
Материал	пластик
Источник питания	3 батарейки типа АА или блок питания
Длина вставки клапана	26 см
Количество режимов массажа	8
Регулировка продолжительности массажа	Да
Регулировка интенсивности массажа	Да

Инструкция по запуску/сборке

- Примечание: Упаковочный материал необходимо полностью удалить с изделия.
- Вставьте батарейки в соответствии с маркировкой, соблюдая полярность (+ и -), или подключите устройство к источнику питания с помощью прилагаемого блока питания/кабеля.
- Подключите кабели к соответствующим разъемам на устройстве.
- Подсоедините электроды к проводам.

-
- Снимите защитную пленку с электродов и приклейте их к чистой, сухой коже в нужном месте.
 - Убедитесь, что электроды равномерно прилегают к коже.
 - Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить устройство.
 - Выберите зону массажа (шея, спина, руки, ноги).
 - Выберите режим работы с помощью кнопки MODE.
 - Установите интенсивность импульса с помощью кнопок STRONG+ / STRONG-.
 - Установите время лечения с помощью кнопок TIME+ / TIME-.
 - После завершения массажа выключите устройство с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ.
 - Аккуратно отделите электроды от кожи и накройте их защитной фольгой.

Выбор источника электропитания

Если штекер постоянного тока не подключен к изделию, питание осуществляется от батарей.

Инструкция по замене батареи:

- Пожалуйста, правильно вставьте батарейки, соблюдая полярность (+/-).
- Следует использовать только один тип батареек.
- Всегда заменяйте весь комплект батареек.
- Разряженные батареи следует извлекать из устройства и ни в коем случае не бросать в огонь.
- Никогда не пытайтесь заряжать обычные батарейки.
- Храните неиспользованные батарейки в упаковке, вдали от металлических предметов.
- **Не оставляйте детей без присмотра.**

Советы и правила безопасности

- Данный продукт может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний, при условии, что они находятся под присмотром взрослых или прошли инструктаж по безопасному использованию продукта и понимают связанные с этим риски.
- Детям запрещено играть с данным изделием.
- Уборку и техническое обслуживание не должны проводить дети без присмотра взрослых.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.

-
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и обеспечьте сохранность изделия от дальнейшего использования. Безопасная эксплуатация больше невозможна, если изделие: - повреждено, - неисправно, - хранилось в течение длительного периода в неблагоприятных условиях, или - подверглось чрезмерной нагрузке во время транспортировки.
 - Не используйте изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если поврежден шнур, не пытайтесь ремонтировать его самостоятельно.
 - Не разбирайте устройство самостоятельно.
 - Берегите изделие от влаги.
 - Световые элементы не подлежат замене. Если световые элементы перестают работать из-за износа, необходимо заменить все изделие целиком.
 - Не повредите USB-кабель острыми краями или горячими предметами. Полностью размотайте USB-кабель перед использованием.
 - Входящий в комплект USB-кабель подходит только для данного изделия.
 - Немедленно выключите устройство и отсоедините кабель от устройства, если чувствуете запах гари или видите дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки устройства.
 - Если вы используете USB-адаптер питания, розетка должна быть всегда легкодоступна, чтобы вы могли легко отключить адаптер питания в экстренной ситуации. Также следуйте инструкциям производителя по эксплуатации.
 - Не используйте электроды на поврежденной, раздраженной или инфицированной коже.
 - Не следует размещать электроды на передней поверхности шеи или в области каротидного синуса.
 - Не используйте электроды на голове или вблизи сердца.
 - Не размещайте электроды на противоположных сторонах грудной клетки.
 - Не используйте устройство во время принятия ванны или душа.
 - Не используйте устройство во время сна.
 - Во время лечения не следует управлять автомобилем или механизмами.
 - При возникновении любого дискомфорта немедленно прекратите использование.
 - После каждого использования очищайте кожу и накрывайте электроды защитной фольгой.
 - Не используйте это устройство для людей с кардиостимулятором или инсулиновой помпой.
 - Не применять беременным и кормящим женщинам.
 - Не применять людям с онкологическими заболеваниями без консультации с врачом.
 - При наличии хронических заболеваний проконсультируйтесь с врачом перед применением.
 - Не превышайте рекомендуемое время одной процедуры (10 минут).
 - Продукт следует использовать исключительно по назначению.

Инструкции по технике безопасности для батарей/аккумуляторов

- Храните батарейки/перезаряжаемые батарейки в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь за медицинской помощью!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батарейки/перезаряжаемые батареи нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/перезаряжаемые батареи в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае нельзя подвергать механическим нагрузкам.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например, воздействия радиаторов/прямых солнечных лучей.
- При протечке батареек/аккумуляторов избегайте попадания на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь за медицинской помощью!
- Протекающие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому используйте соответствующие защитные перчатки.

Предупреждающие и информационные символы

	<u>СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКИ</u> Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно сдать в местный центр переработки. Использованные упаковочные материалы следует сдавать в специально отведенные места для утилизации отходов, определенные местными властями. Для получения информации о вариантах переработки использованных изделий обратитесь в местный муниципалитет или городскую администрацию.
	<u>Утилизация использованного электротехнического и электронного оборудования.</u> В целях защиты окружающей среды бывшие в употреблении электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором, а необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и часах их работы можно получить в соответствующих органах.
	Данный продукт соответствует требованиям применимых европейских и национальных директив. Продукт отвечает европейским и национальным требованиям безопасности устройств и изделий.
	Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS.

	Неправильная утилизация батарей/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды! Батареи/аккумуляторы не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны утилизироваться как специальные отходы. Химические обозначения тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец. Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов. Встроенный аккумулятор нельзя разбирать для утилизации. Изделие следует сдать в пункт сбора использованной электроники.
---	--

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.